

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

- I. Κατάστασις και κινήσις πληθυσμού (σελ. 403-408) : 1. Εμφάνεισις και πληθυσμός. — 2. Φυσική κίνησις του πληθυσμού. — 3. Γαμοί, γεννήσεις, θάνατοι κατά δήμους και τινάς κοινότητας. — 4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις.
- II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 409) : 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπεζής της Ελλάδος. — 2. 'Επιζωοτίαι.
- III. 'Εμπόριον (σελ. 410-417) : 1. Κίνησις του ειδικού εμπορίου μετά των ξένων επικρατειών. — 2. 'Αξια εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων. — 3. 'Αξια εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών. — 4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως. — 5. 'Εξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού. — 6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματικήν κατατάξιν των εμπορευμάτων. — 7. 'Ελευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης.
- IV. Μεταφοράι - συγκοινωνία (σελ. 418-423) : 1. Σιδηροδρομική κίνησις. — 2. Ναυτιλιακή κίνησις. — 3. Ναυτιλιακή κίνησις μετά του εξωτερικού. — 4. Κίνησις άμφοπλοίων και βαγονίων εν τη 'Ελευθέρα Ζώνη Θεσνίκης. — 5. Διαλεύσεις διά της διώρυγος Κορίνθου. — 6. Ταχυδρομική και τηλεγραφική κίνησις. — 7. 'Εργασία κυριωτέρων γραμμών Τ.Τ.Τ.
- V. Τιμαί - τιμάρημοι - κατανάλωσις (σελ. 424-426) : 1. Τιμαί λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών κατανάλωσεως. — 2. Τιμάρημοι χονδρικής πωλήσεως. — 3. Τιμάρημοι άκριβείας ζωής. — 4. Διακύμασις του επιπέδου των τιμών. — 5. Κατανάλωσις κοβάτος εις τινάς πόλεις.
- VI. Νόμισμα - πίστις - οίκον. όργανισμοί (σελ. 427-431) : 1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων. — 2. Κίνησις γραμμάτων συμψηφισμού. — 3. 'Επίσημος προεξοφλητικός τόκος. — 4. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού Τραπεζών της Ελλάδος. — 5. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού 'Αγροτικής Τραπεζής. — 6. Κατάστασις των εν 'Ελλάδι Τραπεζών. — 7. 'Εργασία Ταχυδρ. Ταμιευτηρίων. — 8. Ταμιον Παρακαταθηκών και Δανείων. — 9. Διακύμασις των δανείων εν τη Χρημ. όρμ 'Αθηνών. — 10. Μέσαι τιμαί των εις χρυσόν έθν. δανείων (Χρημ. όρμ 'Αθηνών). — 11. Μέσαι τιμαί των εις χρυσόν έθν. δανείων εν τη Χρημ. όρμ Λονδίνου. — 12. Διακύμασις των μετοχών εν τη Χρημ. όρμ 'Αθηνών. — 13. Μέσαι τιμαί των μετοχών των Τραπεζών (Χρημ. όρμ 'Αθηνών). — 14. Τιμαί συναλλαγματών εν 'Αθήναις.
- VII. Δημόσιαι Οικονομικά (σελ. 432-435) : 1. Κίνησις των εν γένει εισόδων του Κράτους. — 2. 'Αμμοσι φόροι. — 3. 'Εμμεσοι φόροι. — 4. Κίνησις των εν γένει δαπανών του Κράτους. — 5. Τελωνιακά εισπράξεις. — 6. Όνομ. κεφάλαιον δημοσίων χρέους. — 7. Εισπράξεις ύπεργγών προσόδων δημοσ. χρέους.
- VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 437) : 'Εργασία Εισαγγελείων Πλημμελειοδικών.
- IX. 'Υγιεινή (σελ. 438-441) : 1. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδών νόσων. — 2. Αίτια θανάτων.
- X. Διεθνείς συγκρίσεις (σελ. 442-446) : 1. Ειδικών εμπορίων. — 2. Ναυτιλική κίνησις. — 3. Τιμάρημοι άκριβείας ζωής. — 4. Τιμάρημοι χονδρικής πωλήσεως. — 5. Προεξοφλητικός τόκος κεντρικών Τραπεζών. — 6. 'Απόθεμα χρυσού και έξωτερ. συναλλάγματος κυριωτέρων χωρών. — 7. Τιμαί συναλλαγματών. — 8. 'Ανεργία.

ANNÉE VI. N° 10 (70)

OCTOBRE 1934

RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALEBULLETTIN MENSUEL DE STATISTIQUE
PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

S o m m a i r e

- I. Etat et mouvement de la population (pag. 403-408) : 1. Superficie et population. — 2. Mouvement naturel de la population. — 3. Mariages, naissances, décès par municip. et communes. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
- II. Agriculture - élevage (pag. 409) : 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
- III. Commerce (pag. 410-417) : 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance. — 5. Principales marchandises exportées par pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.
- IV. Transports - communications (pag. 418-423) : 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 5. Passages par le canal de Corinthe. — 6. Mouvement général des postes et télégraphes. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.
- V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 424-426) : 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Fluctuation du niveau des prix. — 5. Consommation de viande dans certaines villes.
- VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 427-431) : 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 6. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 7. Activité des Caisses d'épargne postales. — 8. Caisse de Dépôts et Consignations. — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 12. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 13. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 14. Cours de change à Athènes.
- VII. Finances publiques (pag. 432-435) : 1. Recettes du trésor en général. — 2. Contributions directes. — 3. Contributions indirectes. — 4. Dépenses de l'Etat en général. — 5. Droits de douane perçus. — 6. Capital nominal de la dette publique. — 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
- VIII. Justice (pag. 437) : Travaux des Procureurs auprès des Tribunaux Correctionnels.
- IX. Hygiène (pag. 438-441) : 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
- X. Comparaisons internationales (pag. 442-446) : 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de gros. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principales pays. — 7. Cours des changes. — 8. Chômage.



ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

- I. Κατάστασις κχι κινήσις πληθυσμού (σελ. 403-408): 1. Εμφάνισις καὶ πληθυσμός. — 2. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ. — 3. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατὰ δήμους καὶ τινὰς κοινότητας. — 4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις.
- II. Γεωργίαι - κτηνοτροφία (σελ. 409): 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 2. Ἐπίσημοι.
- III. Ἐμπόριον (σελ. 410-417): 1. Κίνησις τοῦ ἐιδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ἐξῶν ἐπικρατειῶν. — 2. Ἄξια εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 3. Ἄξια εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπ/των κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 6. Εἰσαγωγή καὶ ἐξαγωγή κατὰ τὴν συστηματικὴν καταταξιν τῶν ἐμπ/των. — 7. Ἐλευθέρη Ζώνη Θεσσαλονίκης.
- IV. Μεταφορὰι - συγκοινωνία (σελ. 418-423): 1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 4. Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθέρῃ Ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 5. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορινθοῦ. — 6. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις. — 7. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραμμῶν Τ.Τ.Γ.
- V. Τιμὰι - τιμάρθμοι - κατανάλωσις (σελ. 424-425): 1. Τιμὰι λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν κατανάλωσεως. — 2. Τιμάρθμοι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Διακύμανσις τοῦ ἐπιπέδου τῶν τιμῶν. — 5. Κατανάλωσις κρέατος εἰς τινὰς πόλεις.
- VI. Νόμισμα - πίστις - οἶκον, ὄργανισμοί (σελ. 427-431): 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων. — 2. Κίνησις γραμμῶν συμφητισμοῦ. — 3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς. — 6. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 7. Ἐργασίαι Ταχυδρ. Ταμειωτηρίων. — 8. Ταμείων Παρακαταθητῶν καὶ Δανείων. — 9. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματῳρῷ Ἀθηνῶν. — 10. Μέσαι τιμὰι τῶν εἰς χρυσὸν ἔδν. δανείων. (Χρημῳν Ἀθηνῶν). — 11. Μέσαι τιμὰι τῶν εἰς χρυσὸν ἔδν. δανείων ἐν τῷ Χρημῳρῳ Λονδίνου. — 12. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 13. Μέσαι τιμὰι τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρημῳν Ἀθηνῶν). — 14. Τιμὰι συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις.
- VII. Δημόσια Οἰκονομικά (σελ. 432-435): 1. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους. — 2. Ἄμεσοι φόροι. — 3. Ἐμμεσοι φόροι. — 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 5. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις. — 6. Ὀνοι. κεφάλαιον δημοσίου χρέους. — 7. Εἰσπράξεις ὑπεργγῶν προσόδων δημοσ. χρέους.
- VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 437): Ἐργασίαι Εἰσαγγελέων Πλημμελειοδικῶν.
- IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 438-441): 1. Δηλωθέντα προύσματα λοιμωδῶν νόσων. — 2. Αἰτίαι θανάτων.
- X. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 442-446): 1. Εἰδικὸν ἐμπόριον. — 2. Ναυτιλικὴ κίνησις. — 3. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάρθμος χονδρικῆς πωλήσεως. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτρ. συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Τιμὰι συναλλαγμάτων. — 8. Ἄνεργια.

ANNÉE VI. N° 10 (70)

OCTOBRE 1934

RÉPUBLIQUE HELLÉNIQUE
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALEBULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE
PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

S o m m a i r e

- I. Etat et mouvement de la population (pag. 403-408): 1. Superficie et population. — 2. Mouvement naturel de la population. — 3. Mariages, naissances, décès par municip. et communes. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
- II. Agriculture - élevage (pag. 409): 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
- III. Commerce (pag. 410-417): 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance. — 5. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays de destination. — 6. Classification systématique des marchandises importées et exportées. — 7. Zone franche de Salonique.
- IV. Transports - communications (pag. 418-423): 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 5. Passages par le canal de Corinthe. — 6. Mouvement général des postes et télégraphes. — 7. Activité des principaux bureaux P.T.T.
- V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 424-426): 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Fluctuation du niveau des prix. — 5. Consommation de viande dans certaines villes.
- VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 427-431): 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 6. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 7. Activité des Caisses d'épargne postales. — 8. Caisse de Dépôts et Consignations. — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 12. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 13. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 14. Cours de change à Athènes.
- VII. Finances publiques (pag. 432-435): 1. Recettes du trésor en général. — 2. Contributions directes. — 3. Contributions indirectes. — 4. Dépenses de l'Etat en général. — 5. Droits de douane perçus. — 6. Capital nominal de la dette publique. — 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
- VIII. Justice (pag. 437): Travaux des Procureurs auprès des Tribunaux Correctionnels.
- IX. Hygiène (pag. 438-441): 1. Cas déclarés de maladies infectieuses. — 2. Causes de décès.
- X. Comparaisons internationales (pag. 442-446): 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de gros. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principales pays. — 7. Cours des changes. — 8. Chômage.

(Οι αριθμοί ένδεικτικοί την σελίδα)

I. Κατάσταση και κινήσεις του πληθυσμού

*Επιφάνεια και πληθυσμός 1, 45, 89, 133, 177, 221, 267, 313, 359

Φυσική κινήσεις του πληθυσμού 1, 45, 89, 133, 177, 221, 267, 313, 359

Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατά δήμους και τινες κοινότητες 2, 46, 90, 134, 178, 222, 268, 314, 360

Μεταναστευτική και τουριστική κινήσεις 3, 47, 91, 135, 179, 223, 269, 315, 361

II. Γεωργία - κτηνοτροφία

Καλλιεργηθείσαι έκτασεις και παραγωγή. Έτος 1933 7, 227

Παραγωγή έσπεριδοειδών κλπ. (1933) 273

*Αριθμός και παραγωγή ζώων κλπ. (1933) 319

*Επιζωοτία 7, 51, 95, 139, 183, 228, 274, 320

Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις *Αγροτικής Τραπέζης 51, 95, 139, 183, 228, 274, 320, 365

III. Έμπόριο

*Άξια του ειδικού εμπορίου μετά των ξένων επιχειρειών 8, 52

Δείκτης μηνιαίας κινήσεως εισαγωγής και εξαγωγής 8, 52

Κινήσεις του ειδικού εμπορίου μετά των ξένων επιχειρειών 96, 140, 184, 229, 275, 321, 366

*Άξια εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων 8, 52, 96, 140, 184, 229, 275, 321, 366

*Άξια εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επιχειρειών 4, 53, 97, 141, 185, 230, 276, 322, 367

Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προέλευσεως 10, 54, 98, 142, 186, 231, 277, 323, 368

*Εξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προέλευσεως 12, 56, 100, 144, 188, 233, 278, 325, 370

Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματική κατάταξιν 13, 57, 101, 145, 189, 234, 280, 326, 371

*Ελευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης 15, 59, 103, 147, 191, 236, 232, 328, 373

IV. Μεταφορική - συγκοινωνία

Σιδηροδρομική κινήσεις 16, 60, 104, 148, 192, 237, 283, 329, 374

Ναυτιλιακή κινήσεις 17, 61, 105, 149, 193, 238, 284, 330, 375

Ναυτιλιακή κινήσεις μετά του έξωτερικού (διεθνής) 17, 61, 105, 149, 193, 238, 284, 330, 375

Κινήσεις ατμοπλοίων και βαγονίων εν τη *Ελευθέρω Ζώνη Θεσσαλονίκης 19, 63, 107, 151, 195, 240, 286, 332, 377

Διελύσεις διά της διώρυγος Κορίνθου 19, 63, 107, 151, 195, 240, 286, 332, 377

Ταχυδρομική και τηλεγραφική κινήσεις 19, 63, 107, 151, 195, 240, 286, 332, 377

*Εργασια κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. 20, 64, 108, 152, 196, 241, 287, 333, 378

V. Τιμικά - τιμάρημοι - κατανάλωσις

Τιμικά λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών κατανάλωσεως 22, 66, 110, 154, 198, 243, 289, 335, 380

Τιμάρημοι χονδρικής πωλήσεως 24, 68, 112, 156, 200, 245, 291, 337, 382

Τιμάρημοι άκριβείας ζωής 24, 68, 112, 156, 200, 245, 291, 337, 382

Διακύμανσις του επιπέδου των τιμών 24, 68, 112, 156, 200, 245, 291, 337, 382

Κατανάλωσις κρέατος εις τινες πόλεις 24, 68, 112, 156, 200, 245, 291, 337, 382

VI. Νόμισμα - πίστις - οίκον. όργανισμοί

Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματιών 25, 69, 113, 157, 201, 246, 292, 338, 383

Κινήσεις γραφείου συμψηφισμού 25, 69, 113, 157, 201, 246, 292, 338, 383

*Επίσημος προεξοφλητικός τόκος 25, 69, 113, 157, 201, 246, 292, 338, 383

Στοιχεία ένεργητικού και παθητικού Τραπ. τής Ελλάδος 26, 70, 114, 158, 202, 247, 293, 339, 384

Στοιχεία ένεργητικού και παθητικού *Αγροτικής Τραπέζης 26, 70, 114, 158, 202, 247, 293, 339, 384

Κατάστασις των έν *Ελλάδι Τραπεζών 27, 71, 115, 159, 203, 248, 294, 340, 385

*Εργασια ταχυδρομικών ταμειευτηρίων 27, 71, 115, 159, 203, 248, 294, 340, 385

Ταμείον Παρακαταθηκών και Λανείων 28, 72, 116, 160, 204, 249, 295, 341, 386

Διακύμανσις των δανείων έν τή Χρηματιστηρίω *Αθηνών 28, 72, 116, 160, 204, 249, 295, 341, 386

Μέσαι τιμαί των εις χρυσόν έθνικών δανείων (Χρηματιστήριον *Αθηνών) 28, 72, 116, 160, 204, 249, 295, 341, 386

Μέσαι τιμαί των εις χρυσόν έθνικών δανείων (Χρηματιστήριον Λονδίνου) 28, 72, 116, 160, 204, 249, 295, 341, 386

Διακύμανσις των μετοχών έν τή Χρηματιστηρίω *Αθηνών 29, 73, 117, 161, 205, 250, 296, 342, 387

Μέσαι τιμαί των μετοχών των Τραπεζών (Χρηματιστήριον *Αθηνών) 29, 73, 117, 161, 205, 250, 296, 342, 387

Τιμαί συναλλαγμάτων έν *Αθήναις (Τράπεζα τής Ελλάδος) 29, 73, 117, 161, 205, 250, 296, 342, 387

VII. Δημόσια οικονομικά

Κινήσεις των έν γένει έσοδών του Κράτους 30, 74, 118, 162, 206, 251, 297, 343, 388

*Άμεσοι φόροι 31, 75, 119, 163, 207, 252, 298, 344, 389

*Έμμεσοι φόροι 31, 75, 119, 163, 207, 252, 298, 344, 389

Κινήσεις των έν γένει δαπανών του Κράτους 32, 76, 120, 164, 208, 253, 299, 345, 390

Τελωνιακά εισπράξεις 32, 76, 120, 164, 208, 253, 299, 345, 390

*Όνομαστικόν κεφάλαιον δημοσίου χρέους 34, 78, 122, 166, 210, 255, 301, 347, 392

Εισπράξεις ύπεργών προσόλων δημοσίου χρέους 34, 78, 122, 166, 210, 255, 301, 347, 392

VIII. Δικαιοσύνη

*Εργασια Πρωτοδικείων και Πλημμελειοδικείων 35, 167, 211

*Εργασια Ειρηνοδικείων, Παισιματοδικείων, Συμβολαιογραφείων και *Υποθηκοφυλακείων 79, 256, 348

*Εργασια Εισαγγελέων Πλημμελειοδικών 123, 302, 393

IX. *Υγιεινή

Ληλώθέντα κρούσματα λοιμωδών νόσων 36, 80, 124, 168, 212, 257, 333, 349, 394

Αίτια θανάτων 37, 81, 125, 169, 213, 258, 304, 350, 395

X. Διεθνείς συγκρίσεις

Ειδικόν έμπόριον 40, 84, 128, 172, 216, 261, 307, 353, 398

Ναυτιλιακή κινήσις 41, 85, 129, 173, 217, 262, 308, 354, 399

Τιμάρημος άκριβείας ζωής 41, 85, 129, 173, 217, 262, 308, 354, 399

Τιμάρημος χονδρικής πωλήσεως 42, 86, 130, 174, 218, 263, 309, 355, 400

Προεξοφλητικός τόκος κεντρικών Τραπεζών 42, 86, 130, 174, 218, 263, 309, 355, 400

*Απόθεμα χρυσού και έξωτερικού συναλλάγματος των κυριωτέρων χωρών 43, 87, 131, 175, 219, 264, 310, 356, 401

Τιμαί συναλλαγμάτων 44, 88, 132, 176, 220, 265, 311, 357, 402

*Άνεργία 44, 88, 132, 176, 220, 265, 311, 357, 402

Σημείωσις: Δυνατόν εις επόμενα τεύχη στοιχεία τινά του παρόντος να μεταβληθώσι λόγω διορθώσεως, νεωτέρας εξακριβώσεως ή όριστικής επεξεργασίας.

Πίνακες μη αναγραφόντες άλλην τινά προέλευσιν κατηρτίσθησαν επί τη βάσει στοιχείων τής Γεν. Στατιστικής *Υπηρεσίας τής Ελλάδος.

Not e: De données du présent fascicule peuvent subir de modifications dans les fascicules suivants, par suite de rectification, vérification ultérieure ou élaboration définitive.

Les tableaux, dont on ne marque pas d'autre provenance, sont établis sur la base des données de la Statistique Générale de la Grèce.



I. Κατάσταση και κινήσις πληθυσμού — I. Etat et mouvement de la population

1. 'Επιφάνεια και πληθυσμός — 1. Superficie et population

*Ετη - Années Τέλος - Fin	'Επιφάνεια Superficie τ. χιλ. κμ. ε.	Πληθυσμός - Population 1)	Αύξησης ή ελάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατά τ.χμ. Densité par km.c.	*Ετη - Années Τέλος - Fin	'Επιφάνεια Superficie τ. χιλ. κμ. ε.	Πληθυσμός - Population 1)	Αύξησης ή ελάττωσις Augmentation ou diminution		Πυκνότης κατά τ.χμ. Densité par km.c.
			+	%					+	%	
1922 ²⁾	130.199	5.943.000	—	—	45,65	1928 ³⁾ [16 V ⁴⁾]	130.199	6.204.684	+ 36.684	+ 0,59	47,66
1923	»	6.077.000	+ 134.000	+ 2,21	46,67	» [31 XII.]	»	6.247.000	+ 42.316	+ 0,68	47,98
1924	»	5.923.000	- 154.000 ⁵⁾	- 2,60	45,49	1929	»	6.303.000	+ 56.000	+ 0,89	48,41
1925	»	5.992.000	+ 69.000	+ 1,15	46,02	1930	»	6.398.000	+ 95.000	+ 1,49	49,14
1926	»	6.091.000	+ 99.000	+ 1,63	46,78	1931	»	6.483.000	+ 87.000	+ 1,34	49,79
1927	»	6.168.000	+ 77.000	+ 1,25	47,37	1932	»	6.548.000	+ 65.000	+ 0,99	50,29
						1933 ⁵⁾	»	6.629.000	+ 81.000	+ 1,24	50,91

1) Καθ' όλογοισμόν επί τη βάσει της υπεροχής των γεννήσεων, της ταξιδιωτικής κινήσεως, κλπ. - Evaluation sur la base de l'excédent des naissances, du mouvement général des voyageurs, etc. - 2) Μετά την συνθήκην της Λωζάννης. - Après le traité de Lausanne. - 3) Δόγω της άνταλλαγής των πληθυσμών. - Par suite de l'échange des populations. - 4) Απογραφή. - Recensement. - 5) Προσωρινοί αριθμοί. - Chiffres provisoires.

2. Φυσική κινήσις του πληθυσμού — 2. Mouvement naturel de la population

*Ετη - μήνες Années, mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances					Θάνατοι — Décès			Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances	
		Σύνολον γεννήσεων Total de naissances	Ζώντων — Nés-vivants			Νεαρών Mort-nés	Ψεσγάμων Illégitimes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes
			Σύνολον Total	Άρρενες Garçons	Θήλειες Filles						

α'. Σύνολον *Ελλάδος — a. Grèce entière

*Απόλυτοι αριθμοί — Chiffres absolus

1924	5.532.000	44.451	118.220	117.014	62.652	54.362	1.206	1.436	93.320	48.451	44.869	23.694
1925	5.819.300	48.462	158.329	156.367	82.514	73.853	1.962	2.384	88.633	46.784	41.849	67.734
1926	5.909.500	44.188	183.013	181.278	95.698	85.580	1.735	2.483	84.136	43.740	40.396	97.142
1927	6.023.230	44.243	178.343	176.527	93.111	83.416	1.816	2.302	100.020	51.774	48.246	76.507
1928	6.204.790	41.262	191.161	189.250	99.072	90.178	1.911	2.341	105.665	54.102	51.563	83.585
1929	6.274.900	44.450	183.723	181.870	95.041	86.829	1.853	2.584	115.561	60.213	55.348	66.309
1930	6.350.550	44.649	201.446	199.565	104.270	95.295	1.881	2.590	103.811	54.046	49.765	95.754
1931	6.440.640	45.517	201.529	199.243	103.898	95.345	2.286	2.316	114.369	59.213	55.156	84.874
1932	6.516.000	39.283	187.577	185.523	96.769	88.754	2.054	2.501	117.593	60.781	56.812	67.930
1933 ²⁾	6.588.000	45.358	189.499	187.523	98.174	89.349	1.976	2.693	110.362	57.225	53.137	77.161

*Αναλογίαι — Proportions

1924	8,04	21,37	21,15	53,51	46,46	10,20	12,15	16,87	51,92	48,08	4,28
1925	8,33	27,21	26,87	52,77	47,23	12,39	15,06	15,23	52,78	47,22	11,64
1926	7,48	30,97	30,68	52,79	47,21	9,48	13,57	14,24	51,98	48,02	16,44
1927	7,35	29,61	29,31	52,75	47,25	10,18	12,91	16,61	51,76	48,24	12,70
1928	6,65	30,81	30,50	52,34	47,66	10,00	12,25	17,03	51,21	48,79	13,47
1929	7,08	29,28	28,98	52,26	47,74	10,08	14,06	18,42	52,10	47,90	10,56
1930	7,03	31,72	31,43	52,25	47,75	9,34	12,86	16,35	52,06	47,94	15,07
1931	7,07	31,29	30,94	52,15	47,85	11,34	11,49	17,76	51,77	48,23	13,18
1932	6,03	28,79	28,47	52,16	47,84	10,95	13,33	18,05	51,69	48,31	10,43
1933 ²⁾	6,88	28,76	28,46	52,35	47,65	10,43	14,21	16,75	51,85	48,15	11,71

β'. Σύνολον δήμων και τινων κοινοτήτων — b. Données de municipalités et certaines communes

1931	* 100	15.980	62.735	61.676	31.905	29.771	1.059	1.288	40.625	21.506	19.119	21.051
1932	99	12.624	58.704	57.685	29.721	27.964	1.019	1.362	41.830	22.228	19.602	15.855
1933	96	15.306	58.088	57.064	29.758	27.306	1.024	1.503	38.784	20.620	18.164	18.280
1933 V	94	681	4.540	4.461	2.276	2.185	79	143	2.738	1.474	1.264	1.723
VI	94	1.127	4.168	4.087	2.195	1.892	81	127	2.770	1.481	1.289	1.317
VII	95	1.431	4.368	4.279	2.256	2.020	89	116	3.081	1.614	1.467	1.198
VIII	95	835	4.130	4.057	2.124	1.933	73	112	3.022	1.596	1.426	1.035
IX	96	1.189	4.274	4.206	2.160	2.046	68	102	2.719	1.414	1.305	1.487
X	96	1.426	4.888	4.800	2.532	2.268	88	101	2.552	1.343	1.209	2.248
XI	96	1.533	4.921	4.822	2.530	2.292	99	105	2.836	1.536	1.300	1.986
XII	95	1.281	4.540	4.432	2.230	2.202	108	131	3.497	1.813	1.684	935
1934 I	94	1.548	5.968	5.874	3.053	2.821	94	128	3.513	1.908	1.605	2.361
II	99	1.690	5.649	5.563	2.844	2.719	86	145	3.650	1.915	1.735	1.913
III	99	367	5.704	5.614	2.882	2.732	90	161	3.230	1.709	1.521	2.384
IV	100	2.135	4.896	4.817	2.473	2.344	79	135	2.914	1.556	1.358	1.903
V	100	778	4.644	4.588	2.371	2.217	76	127	2.958	1.593	1.365	1.630

α) *Επί 1.000 κατοίκων. - Sur 1.000 habitants.

γ) *Επί 1.000 γεννήσεων. - Sur 1.000 naissances.

β) *Επί 100 γεννηθέντων ζώντων. - Sur 100 nés vivants.

δ) *Επί 100 θανάτων. - Sur 100 décès.

1) Πληθυσμός καθ' όλογοισμόν 30 Ιουνίου. Διά τα έτη 1923 - 1927 ό σημειούμενος πληθυσμός περιλαμβάνει μόνον τας περιφερείας δι' ός συνεκεντρώθησαν στοιχεία κινήσεως πληθυσμού. - Population évaluée au 30 juin. Pour les années 1923 à 1927 la population mentionnée ne concerne que les circonscriptions dont on a recueilli des données sur le mouvement de leur population. - 2) Προσωρινοί αριθμοί. - Chiffres provisoires.

* Αριθμός δήμων και κοινοτήτων — Nombre de municipalités et communes.

3. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι κατά δήμους και τινες κοινότητες. Ιούνιος 1934
 3. Mariages, naissances et décès par municip. et certaines communes; juin 1934

Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Πληθυ- σμός δ- πογο.1928 Popula- tion au recens. de 1928	Γάμοι Mari- ages	Γεννήσεις-Naissances						Θάνατοι Décès			Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Πληθυ- σμός δ- πογο.1928 Popula- tion au recens. de 1928	Γάμοι Mari- ages	Γεννήσεις-Naissances						Θάνατοι Décès		
			Ζώντων Nés vivants			Νε- κρών Mort- nés	Ήθε- γών Illé- gitimes	Σύν. Tot- tal	Α. H.	Θ. F.	Ζώντων Nés vivants				Νε- κρών Mort- nés	Ήθε- γών Illé- gitimes	Σύν. Tot- tal	Α. H.	Θ. F.				
Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.	Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.						Σύν. Total	Α. H.	Θ. F.										
1. Αθήνα - Athènes	459,211	330	1024	542	482	31	32	890	456	434	52. Λάρισσα - Larissa	25,861	12	52	32	20	—	3	50	27	23		
2. Αγιάσσης - Ayassos	5,079	4	11	6	5	—	—	7	3	4	53. Λαύριον - Laurium	7,921	2	10	4	6	—	—	9	7	2		
3. Αγ. Νικόλ. - H. Nicol	1,720	—	7	5	2	—	—	3	—	3	54. Λουτρόκιον	—	1	8	8	—	—	—	2	2	—		
4. Αγρινίον - Agrinion	16,735	5	40	21	19	—	2	20	8	12	55. Λεβάδια - Lévadie	13,414	3	21	9	12	—	—	15	10	6		
5. Αίγινα - Egine	6,530	—	11	5	6	—	1	3	1	2	56. Λευκάς - Leucas	5,745	1	12	7	5	—	1	6	1	5		
6. Αίγιον - Aegion	11,253	2	29	15	14	—	1	21	11	10	57. Λιμ. Βαθ. - Lim. Vathy	8,636	7	12	9	3	—	—	7	5	2		
7. Αιδήψος - Aedipsos	1,418	—	5	4	1	—	—	5	2	3	58. Μέγαρα - Mégara	11,844	3	19	12	7	—	—	22	13	9		
8. Αιτωλικόν - Aetoliceon	4,932	1	11	5	6	—	—	2	1	1	59. Μεθάνων - Méthana	585	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
9. Αλεξάνδρ. - Alexand	14,019	8	24	12	12	—	—	14	7	7	60. Μεσσήνη - Messène	6,725	4	13	9	4	—	—	5	—	5		
10. Αλυκές - Alykos	7,680	3	15	10	5	—	1	7	5	2	61. Μεσολόγγιον - Missol	9,635	4	15	7	8	—	1	9	6	3		
11. Αμαρόσιον - Amarouss	7,957	3	7	3	4	—	—	15	6	9	62. Μοσχάτον - Moschaton	6,031	4	9	5	4	1	—	5	1	4		
12. Αμαλιάς - Amalia	12,777	9	26	14	12	—	2	24	12	12	63. Μυτιλήνη - Mytilène	31,661	14	53	29	24	1	1	36	20	16		
13. Αμφισσα - Amphissa	5,294	2	3	2	1	—	—	7	2	5	64. Μυτιληνοί - Mytilini	5,519	6	9	4	5	—	—	8	2	6		
14. Άργος - Argos	12,619	2	32	19	13	—	—	17	9	8	65. Νάουσα - Naoussa	10,438	1	35	16	19	—	—	6	3	3		
15. Άργοστολίων - Argostoli	9,030	6	24	11	13	—	3	11	3	8	66. Ναύαλιον - Nauplie	7,163	3	9	5	4	—	—	11	6	5		
16. Άρτα - Arta	8,045	5	13	5	8	2	—	6	4	2	67. Νιγρίτα - Nigrita	8,819	4	20	12	8	—	—	24	15	9		
17. Άχαρναί - Acharnai	6,617	1	11	4	7	—	1	9	4	5	68. Ν. Καρόλ. - N. Carlov	5,109	5	13	7	6	—	—	6	5	1		
18. Βαθύ - Vathy (Samos)	5,677	3	10	4	6	—	—	6	3	3	69. Ν. Φάληρον - N. Phalère	5,341	2	6	2	4	—	—	7	4	3		
19. Βέροια - Véria	16,393	5	45	20	25	1	1	30	19	11	70. Ξάνθη - Xanthie	35,912	20	56	27	29	3	3	40	19	21		
20. Βόλος - Volo	47,892	25	83	45	38	—	2	65	30	35	71. Όρεστιάς - Orestias	8,656	2	30	16	14	—	—	9	5	4		
21. Βροντάδες - Vrontades	6,745	3	9	1	8	—	—	6	2	4	72. Π. Φάληρον - V. Phalère	7,110	8	40	19	21	—	—	8	4	4		
22. Γιαννιτσά - Yannitsa	12,270	3	11	4	7	—	—	36	18	18	73. Πάτρας - Patras	64,656	28	140	76	64	3	—	72	37	35		
23. Γαργαλιάνοι - Gargali	7,074	1	14	7	7	—	—	9	5	4	74. Πειραιεύς - Le Pirée	251,659	118	545	301	244	14	9	498	252	246		
24. Γούθειον - Ghythion	8,560	9	25	9	16	—	—	10	7	3	75. Πλωμαρίον - Plomari	7,176	4	15	4	11	—	1	9	4	5		
25. Διδυμότ. - Didymotich	8,690	5	14	11	3	—	1	9	7	2	76. Πολύγυρος - Polygghyros	3,475	2	7	4	3	—	—	3	1	2		
26. Δράμα - Drama	32,186	16	61	20	41	2	—	66	36	30	77. Πολύχνιτος - Polychnit	7,260	3	14	9	5	—	—	6	2	4		
27. Ήδεσσα - Hdesa	13,743	4	24	7	17	—	—	20	9	11	78. Πόρος - Poros	6,449	3	14	8	6	2	1	4	2	2		
28. Ήλευσις - Eleusis	6,416	4	14	5	9	—	—	7	5	2	79. Πρέβεζα - Prénèza	10,112	1	18	8	10	—	—	6	2	4		
29. Ήρμιόπολις - Hermon	21,416	10	39	18	21	—	—	26	20	6	80. Προσωπιάνη - Prossot	6,035	1	21	6	15	—	—	18	9	9		
30. Ζάκυνθος - Zante	12,063	7	28	19	9	—	1	21	11	10	81. Πτολεμαΐς - Ptolémaïs	6,619	—	19	10	9	—	—	8	4	4		
31. Ηράκλειον - Héracléion	39,231	16	80	48	32	1	3	67	35	32	82. Πύργος - Pyrgos	20,496	17	34	12	22	—	4	26	8	18		
32. Θεσσαλονίκη - Saloniq	244,680	140	458	243	215	16	21	406	200	206	83. Ρέθυμνον - Réthymno	10,558	3	34	18	16	—	—	18	8	10		
33. Θήβα - Thèbes	7,648	3	23	11	12	—	—	12	7	5	84. Σαλαμίς - Salamis	12,564	6	21	10	11	—	—	25	12	13		
34. Ιστιαία - Histiaia	5,340	3	11	5	6	—	—	8	3	5	85. Σαπαί - Sapai	5,352	6	13	3	10	—	1	8	3	5		
35. Ιωάννινα - Jannina	21,503	8	30	17	13	2	—	17	8	9	86. Σέρρα - Serrès	29,640	16	57	36	21	—	3	56	29	27		
36. Καβάλλα - Cavalla	50,852	31	76	40	36	1	1	35	21	14	87. Σιάτιστα - Siatista	5,328	3	11	6	5	—	—	5	4	1		
37. Καλάβαι - Calamata	28,961	15	62	33	29	1	—	52	28	24	88. Σιδηρόκ. - Sidérocast	9,680	8	32	24	8	—	—	6	2	4		
38. Καλλιθέα - Kallithéa	29,656	9	28	17	11	—	1	31	20	11	89. Σουφλί - Soufli	7,744	1	15	7	8	—	—	7	3	4		
39. Καρδάμυλα - Kardam	5,444	2	7	4	3	—	—	4	1	3	90. Σπάρτη - Sparte	7,190	6	21	6	15	—	2	11	4	7		
40. Καρδίτσα - Karditsa	13,883	9	35	20	15	—	—	12	6	6	91. Σπέτσια - Spetzia	3,661	2	3	2	1	—	—	2	2	—		
41. Καστοριά - Castorie	11,736	4	21	19	11	—	—	6	5	1	92. Τρίκαλα - Trikkala	22,117	11	36	14	22	—	—	20	13	7		
42. Κατερίνη - Katérini	14,557	8	44	23	21	—	—	29	15	14	93. Τρίπολις - Tripolis	14,397	3	19	7	12	—	—	15	6	9		
43. Κέρκυρα - Corfou	34,193	15	46	26	20	3	2	32	21	11	94. Τύρναβος - Tyrnavos	7,196	4	8	6	2	—	1	12	6	6		
44. Κηφισία - Kíhissia	9,233	4	11	2	9	—	—	12	6	6	95. Φιλιατρά - Philiatra	10,036	3	15	8	7	—	—	12	7	5		
45. Κιλκίς - Kilkis	7,957	2	25	11	14	—	—	26	14	12	96. Φλώρινα - Florina	10,585	7	28	12	16	—	—	8	5	3		
46. Κοζάνη - Cozane	12,702	9	19	8	11	—	—	7	4	3	97. Χαλάνδ. - Chalandri	8,586	2	10	6	4	—	—	5	3	2		
47. Κομοτινή - Comotini	31,551	17	59	29	30	2	—	54	35	19	98. Χαλκίς - Chalcis	18,577	11	47	21	26	—	1	31	10	21		
48. Κόρινθος - Corinthe	9,944	4	27	12	15	—	—	10	6	4	99. Χανιά - Ia Canée	32,239	17	60	27	33	1	1	47	22	25		
49. Κορώπ. - Koropi	6,605	—	12	9	3	—	—	11	3	8	100. Χίος - Chio	26,167	17	58	35	23	—	—	36	21	15		
50. Λαγκυδάς - Langhada	5,677	3	13	7	6	—	1	3	1	2													
51. Λαμία - Lamia	15,357	7	43	28	15	—	1	12	8	4													
											Σύνολον - Total	2,247,308	1,192	4,557	2,381	2,176	87	111	3,478	1,789	1,689		

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique
1. Συνολική κίνησης — 1. Mouvement total

*Ετη - μήνες Années - mois	*Αφίξεις — Arrivées									*Αναχωρήσεις — Départs							
	*Ελληνες υπήκ.-Sujets Hellènes				Ξένοι υπήκοντες — Sujets étrangers					*Ελληνες υπήκ.-Sujets Hellènes				Ξένοι υπήκοντες-Sujets étrangers			
	Πολιτοστίνες Immigrants	Περιηγητές Touristes	*Ανεπίσημοι επιστρεφόντες - Touristes négatifs au retour	Σύνολον - Total	Μετοικοί Immigrants		Περιηγητές Touristes			Σύνολον - Total	Μεταναστές Emigrants	Περιηγητές επιστρεφόντες Touristes au retour	*Ανεπίσημοι επιστρεφόντες - Touristes négatifs	Σύνολον - Total	Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine	Σύνολον Total
					Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine	Ξένοι Etrangers	*Ομογενείς Hellènes d'origine									
I. Ύπερωκεάνειοι χώροι ¹⁾ — I. Pays transocéaniques ¹⁾																	
1931	3.545	1.457	59	5.061	68	905	4.429	2.916	8.348	3.424	181	511	4.116	3.137	1.446	4.583	
1932	3.527	719	28	4.274	71	860	5.753	2.334	9.018	2.821	129	100	3.050	5.712	1.178	6.890	
1933	2.118	608	24	2.750	35	511	6.985	1.752	9.283	2.444	98	151	2.693	6.681	1.064	7.745	
1933 VII	85	73	—	158	5	40	1.089	120	1.254	192	13	12	157	1.080	69	1.149	
VIII	190	33	3	166	3	3	1.206	17	1.229	273	8	32	313	1.147	141	1.288	
IX	197	64	3	264	3	45	540	157	745	304	20	10	334	503	188	691	
X	78	21	1	100	2	22	108	78	210	309	9	12	330	122	144	266	
XI	307	42	6	355	3	70	177	195	445	245	16	8	269	139	132	251	
XII	199	60	4	263	1	27	89	164	281	146	1	17	164	49	83	132	
1934 I	49	10	1	60	—	8	526	53	587	111	1	29	141	512	55	567	
II	92	18	1	111	1	7	1.721	71	1.800	117	6	31	154	1.748	31	1.779	
III	274	98	5	377	2	17	2.499	154	2.972	170	3	34	207	2.467	55	2.522	
IV	114	34	1	149	2	14	807	55	878	216	7	13	236	697	91	788	
V	208	70	1	279	3	53	52	190	298	177	4	16	197	92	68	160	
VI	150	53	—	203	1	28	107	167	303	291	5	27	323	414	127	541	
VII	272	110	5	387	4	88	1.282	440	1.814	261	5	24	290	1.289	111	1.400	
II. Ευρωπαϊκά χώροι — II Pays européens																	
1931	9.064	2.396	9.182	20.642	3.446	436	32.245	5.159	41.286	4.604	980	13.169	18.753	33.100	6.262	39.362	
1932	8.694	1.633	6.456	16.783	2.143	323	31.817	6.030	40.313	6.130	856	10.125	17.111	33.835	6.435	40.260	
1933	8.524	1.811	5.598	15.933	1.818	118	48.067	6.132	56.215	5.706	790	9.233	15.729	45.082	6.519	51.601	
1933 VII	687	318	451	1.456	82	18	4.300	667	5.067	606	71	1.168	1.845	4.601	737	5.338	
VIII	1.016	273	685	1.971	235	17	7.858	581	8.691	375	111	1.289	1.775	7.339	674	8.013	
IX	989	187	914	2.090	389	26	10.225	908	11.548	625	135	1.020	1.780	10.220	810	11.030	
X	901	134	625	1.666	189	29	3.420	671	4.283	612	106	889	1.607	3.020	743	3.763	
XI	788	86	514	1.388	210	34	1.996	416	2.686	677	31	643	1.351	1.768	505	2.273	
XII	776	85	303	1.164	94	8	2.018	345	2.465	479	36	395	910	1.697	404	2.101	
1934 I	532	61	261	854	118	14	1.574	325	2.031	363	31	412	806	1.485	271	1.756	
II	470	64	211	745	80	18	1.489	301	1.888	267	39	361	667	1.311	248	1.559	
III	704	107	364	1.175	107	17	8.333	293	8.750	395	14	567	976	7.855	354	8.209	
IV	737	170	327	1.234	74	11	10.512	352	10.949	338	47	597	982	11.262	353	11.615	
V	970	132	490	1.592	188	7	8.981	442	9.618	429	56	753	1.238	9.910	478	10.388	
VI	892	183	341	1.416	87	20	3.819	416	4.342	484	65	988	1.537	4.869	577	5.446	
VII	1.122	191	547	1.860	113	12	5.636	581	6.402	572	60	1.545	2.177	6.904	646	7.550	
III. Λοιπά Μεσογειακά χώροι — III. Autres pays méditerranéens																	
1931	4.490	6.423	2.843	13.756	656	846	14.872	10.441	26.815	6.865	3.513	5.949	16.327	19.045	10.634	29.679	
1932	5.024	7.943	2.629	15.596	343	480	16.744	9.424	26.991	10.761	4.736	5.577	21.074	18.126	9.377	27.503	
1933	6.875	9.893	1.937	18.705	226	112	19.294	11.134	30.766	8.390	5.460	4.388	18.238	24.448	9.461	33.909	
1933 VII	626	3.540	108	4.274	18	6	3.213	1.860	5.097	481	262	623	1.515	2.411	1.155	3.566	
VIII	781	1.369	364	2.514	46	9	2.263	1.237	3.555	812	819	649	2.280	3.094	1.146	4.240	
IX	679	901	199	1.779	43	15	2.352	1.571	3.981	1.635	2.170	373	4.178	2.823	1.519	4.342	
X	597	269	131	997	17	12	1.837	857	2.723	1.470	1.320	353	3.143	2.677	1.092	3.769	
XI	474	200	156	830	18	11	832	629	1.490	771	299	218	1.288	1.343	621	1.964	
XII	527	125	69	721	10	13	1.024	395	1.442	603	121	147	871	1.500	384	1.884	
1934 I	470	92	69	631	33	8	1.287	284	1.612	378	57	151	586	1.279	284	1.563	
II	388	51	60	499	6	5	986	319	1.316	513	37	183	733	1.108	300	1.408	
III	752	91	127	970	39	17	2.698	714	3.468	641	36	600	1.277	2.453	363	2.816	
IV	601	385	392	1.378	19	8	3.251	851	4.132	530	38	380	968	2.461	614	3.075	
V	611	809	201	1.621	23	6	3.775	941	4.745	510	97	345	952	3.208	760	3.968	
VI	585	1.917	132	2.634	26	1	3.732	1.287	5.046	664	171	273	1.108	2.635	858	3.493	
VII	842	3.775	155	4.772	26	7	4.781	1.464	6.278	727	351	587	1.615	3.089	1.121	4.210	
Σύνολον ²⁾ — Total ²⁾																	
1931	17.384	10.388	12.257	39.979	4.180	2.187	51.686	18.553	76.606	15.060	4.681	22.221	41.962	55.524	18.363	73.887	
1932	17.245	10.295	9.113	36.653	2.557	1.633	54.314	17.788	76.322	19.712	5.721	15.802	41.235	57.673	16.980	74.653	
1933	17.517	12.312	7.559	37.388	2.079	821	74.346	19.018	96.264	16.540	6.348	13.772	38.660	76.211	17.044	93.255	
1933 VII	1.398	3.931	559	5.888	105	64	8.602	1.872	11.418	1.368	346	1.803	3.517	8.092	1.961	10.053	
VIII	1.927	1.675	1.052	4.654	284	29	11.327	1.835	13.475	1.460	938	1.970	4.368	11.580	1.961	13.541	
IX	1.865	1.152	1.116	4.133	435	86	13.117	2.636	16.274	2.561	2.325	1.403	6.232	13.546	2.517	16.063	
X	1.582	424	757	2.763	188	57	5.365	1.606	7.216	2.391	1.435	1.254	5.080	5.819	1.979	7.798	
XI	1.569	328	676	2.573	231	115	3.005	1.270	4.621	1.693	346	869	2.908	3.251	1.238	4.489	
XII	1.502	270	376	2.148	105	48	3.131	904	4.188	1.228	158	559	1.945	3.246	871	4.117	
1934 I	1.051	163	331	1.545	151	30	3.987	662	4.290	852	89	592	1.533	3.276	610	3.886	
II	950	133	272	1.355	87	30	4.196	691	5.004	897	82	575	1.554	4.167	579	4.746	
III	1.730	296	496	2.522	148	51	13.530	1.461	15.190	1.206	53	1.201	2.460	12.775	772	13.547	
IV	1.452	589	720	2.761	95	33	14.570	7.261	15.959	1.084	112	990	2.186	14.420	1.058	15.478	
V	1.789	1.011	692	3.492	214	66	12.808	1.573	14.661	1.116	157	1.114	2.387	13.210	1.306	14.516	
VI	1.627	2.153	473	4.253	114	49	7.658	1.870	9.691	1.439	241	1.288	2.968	7.918	1.562	9.480	
VII	2.236	4.076	707	7.019	143	107	11.759	2.485	14.494	1.560	416	2.106	4.082	11.282	1.878	13.160	

¹⁾ Χώρα μεταναστεύσεως κατά τὸν Ἑλλημ. νόμον - Pays d'émigration d'après la loi grecque. — ²⁾ Μετὰ τῶν μὴ δηλωσάντων χωρῶν προελεύσεως ἢ κατευθύνσεως - Y compris pays de provenance et de destination non déclaré.

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique
2. Κίνησης κατά χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination
I. Έλληνες υπήκοοι — I. Sujets Hellènes

Table with 15 columns: Country of origin/destination, Arrivals (Jan-Jul 1934), Departures (Jan-Jul 1934), and sub-categories like Immigrants, Tourists, and Returnees.

I. Υπεροκεάνειοι χώροι — I. Pays transocéaniques

Table listing migration data for transoceanic regions including Asia, Arab, India, Africa, America, and Oceania, with columns for arrivals and departures.

II. Ευρωπαϊκά χώροι — II. Pays européens

Table listing migration data for European countries, including Albania, Austria, Belgium, Bulgaria, France, Germany, etc.

III. Άλλα μεσογειακά χώροι — III. Autres pays méditerranéens

Table listing migration data for other Mediterranean countries including Armenia, Cyprus, Palestine, Syria, Turkey, and Egypt.

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique
2. Κίνησης κατά χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination
II. Ξένοι υπήκοοι — II. Sujets étrangers

Table with columns for 'Ιανουάριος - Ιούλιος - Janvier - Juillet 1934' and 'Ιούλιος - Juillet 1934'. Sub-columns include 'Αφίξεις - Arrivées' and 'Αναχωρήσεις - Départs', further divided into 'Μέτοικοι Immigrants' and 'Περιηγητές Touristes'.

I. Υπεροκεάνειοι χώροι — I. Pays transocéaniques

Table listing countries in the Americas and Oceania (e.g., Asia, Africa, South America, Oceania) with columns for arrivals and departures in January-July 1934 and July 1934.

II. Ευρωπαϊκά χώροι — II. Pays européens

Table listing European countries (e.g., Albania, Austria, Belgium, Bulgaria, France, Germany, Greece, Italy, etc.) with columns for arrivals and departures in January-July 1934 and July 1934.

III. Λοιπά Μεσογειακά χώροι — III. Autres pays méditerranéens

Table listing other Mediterranean countries (e.g., Asia, Caucasus, Cyprus, Palestine, Syria, Turkey, Egypt, Algeria, Morocco, Tunisia) with columns for arrivals and departures in January-July 1934 and July 1934.

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης - 4. Mouvement migratoire et touristique
3. Κίνησης ξένων καθ' ύληκοσότητα - 3. Mouvement des étrangers par nationalité

Υληκοσότητες Nationalités	1 Ιανουάριος - 1 Ιουλίου - Janvier - Juillet 1934								1 Ιουλίου - Juillet 1934									
	1 Αφίξεις - Arrivées				1 Αναχωρήσεις - Départs				1 Αφίξεις - Arrivées				1 Αναχωρήσεις - Départs					
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον Total pour les départs	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον Total pour les arrivées	Εξόν Étrangers		Σύνολον Total pour les départs
	Ξένοι Étrangers	Όμογενείς πα- τριωτ.-Hellén. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Étrangers	Όμογενείς Hellènes d'ori- gine		Ξένοι Étrangers	Όμογενείς Hellènes d'ori- gine	Ξένοι Étrangers	Όμογενείς Hellènes d'ori- gine		Ξένοι Étrangers	Όμογενείς πα- τριωτ.-Hellén. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Étrangers	Όμογενείς Hellènes d'ori- gine		Ξένοι Étrangers	Όμογενείς Hellènes d'ori- gine	
α'. Εὐρώπη - a. Europe																		
Άγγλοι - Anglais 1)	61	23	11.134	1.381	12.604	—	—	11.045	978	12.023	11	3	1.582	472	2.068	1.533	315	1.848
Άλβανοί - Albanais	55	60	1.950	1.875	3.940	—	—	1.922	2.060	3.982	4	8	275	358	645	281	411	692
Αυστριακοί - Autrichiens	45	—	1.860	8	1.913	—	—	1.870	3	1.873	1	—	369	—	370	338	—	338
Βατικανοί - Vaticans	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	1	—	1	1	—	1
Βέλγοι - Belges	13	—	1.011	10	1.034	—	—	1.006	2	1.008	—	—	93	2	95	86	1	87
Βούλγαροι - Bulgares	9	1	453	21	484	—	—	547	18	565	1	—	119	7	127	111	13	124
Γάλλοι - Français	56	3	4.777	147	4.983	—	—	4.751	80	4.834	17	—	999	46	1.052	981	22	1.003
Γερμανοί - Allemands	139	—	6.898	11	7.048	—	—	6.999	2	7.001	9	—	426	—	435	455	—	455
Γιουγκοσλάβοι - Yougoslaves	143	16	6.961	234	7.354	—	—	6.932	263	7.195	25	2	1.051	53	1.131	1.143	86	1.229
Δανοί - Danois	—	—	295	1	297	—	—	291	—	291	—	—	76	1	77	76	—	76
Δάντζικ - Dantziškois	—	—	8	—	8	—	—	8	—	8	—	—	5	—	5	3	—	3
Έλβετοί - Suisses	13	1	2.109	4	2.127	—	—	2.133	6	2.139	—	—	110	1	111	114	—	114
Έσθονοί - Estoniens	—	—	15	—	15	—	—	19	1	20	—	—	5	—	5	5	—	5
Ίσπανοί - Espagnols	32	1	713	7	753	—	—	728	2	730	10	—	90	5	105	82	—	82
Ιταλοί - Italiens	117	29	8.446	1.513	10.105	—	—	8.386	1.571	9.957	34	13	1.320	325	1.692	1.318	428	1.776
Λεττονοί - Lettons	1	—	46	1	48	—	—	44	—	44	—	—	3	—	3	3	—	3
Λιθουανοί - Lithuaniens	—	—	80	—	80	—	—	77	—	77	—	—	2	—	2	2	—	2
Λιχτενστάιν - Liechtenstein	—	—	6	—	6	—	—	7	—	7	—	—	1	—	1	1	—	1
Λουξεμβούργοι - Luxembour.	—	—	5	—	5	—	—	4	—	4	—	—	1	—	1	1	—	1
Νορβηγοί - Norvégiens	—	—	138	—	138	—	—	147	—	147	—	—	38	—	38	39	—	39
Όλλανδοί - Hollandais	3	—	318	1	322	—	—	325	—	325	—	—	62	—	62	61	—	61
Ούγγροι - Hongrois	82	—	1.352	5	1.439	—	—	1.446	1	1.447	9	—	231	1	241	255	—	255
Πολωνοί - Polonais	3	—	2.579	—	2.582	—	—	2.566	—	2.566	—	—	776	—	776	766	—	766
Πορτογάλοι - Portugais	1	—	31	—	32	—	—	33	1	34	1	—	2	—	3	1	1	2
Ρουμάνοι - Roumains	32	3	2.272	97	2.404	—	—	2.277	102	2.379	6	—	506	29	541	485	32	517
Ρώσοι (Ε.Σ.Σ.Δ.) - Russes (U.R.S.S.)	11	2	83	1	100	—	—	91	2	93	—	—	4	1	5	5	1	6
Σουηδοί - Suédois	2	—	282	4	288	—	—	271	2	273	—	—	60	1	61	62	1	63
Τσεχοσλοβάκοι - Tchécoslova- ques	21	—	2.377	1	2.399	—	—	2.295	—	2.295	1	—	900	1	902	851	—	851
Φινλανδοί - Finlandais	1	—	11	1	13	—	—	15	—	15	—	—	—	—	—	1	—	1
Σύνολον - Total	840	144	56.216	5.323	62.523	—	—	56.240	5.094	61.334	129	26	9.107	1.303	10.565	9.090	1.311	10.401
β'. Άσία - b. Asie																		
Άραβες - Arabes	—	—	23	—	23	—	—	23	—	23	—	—	—	—	—	—	—	—
Άφγανοί - Afgans	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ίάπωνες - Japonais	—	—	13	—	13	—	—	15	—	15	—	—	1	—	1	2	—	2
Κινέζοι - Chinois	—	—	11	—	11	—	—	9	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—
Πέρσαι - Perses	2	1	279	4	286	—	—	267	4	271	1	—	18	—	19	12	1	13
Τούρκοι - Turcs	30	16	3.955	2.356	6.357	—	—	3.761	1.804	5.568	1	1	682	296	980	680	309	989
Σιάμ.	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	32	17	4.283	2.360	6.692	—	—	4.080	1.808	5.888	2	1	701	296	1.000	694	310	1.004
γ'. Άφρική - c. Afrique																		
Αιγύπτιοι - Egyptiens	7	3	1.554	805	2.369	—	—	849	256	1.105	3	3	789	402	1.197	347	132	479
Αιθίοπες - Abyssins	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	7	3	1.554	805	2.369	—	—	849	256	1.105	3	3	789	402	1.197	347	132	479
δ'. Άμερική - d. Amé- rique																		
Αιτήης - Haïti	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Άμερικανοί (Η.Π.Α.) - Améri- cains (U.S.A.)	57	197	5.631	1.489	7.374	—	—	5.595	578	6.173	8	77	1.143	467	1.695	1.117	115	1.232
Άργεντινοί - Argentins	4	—	78	5	87	—	—	82	2	84	—	—	2	—	2	2	—	2
Βενεζουελανοί - Vénézuéliens	1	—	1	—	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Βολιβιανοί - Boliviens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλιανοί - Brésiliens	1	—	3	—	4	—	—	5	—	5	—	—	1	—	1	1	—	1
Δομινικανοί - Dominicains	—	—	1	—	1	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Έκουατόρ - Equatoriens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γουατεμαλανοί - Guatemaliens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κολομβιανοί - Colombiens	—	—	3	—	3	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Κουβανοί - Cubains	2	—	—	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	2	—	2
Μεξικανοί - Mexicains	—	—	31	—	31	—	—	29	2	31	—	—	3	—	3	1	—	1
Νικαραγουανοί - Nikaragua- yens	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Ουραγουανοί - Uruguayens	—	—	3	—	3	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμά - Panama	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Παραγουανοί - Paraguayens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περουβιανοί - Pérouviens	2	—	6	4	12	—	—	4	—	4	—	—	1	4	5	—	—	—
Χιλιανοί - Chiliens	—	—	31	—	31	—	—	31	—	31	—	—	—	—	—	—	—	—
Χοντουράς - Honduras	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	67	197	5.799	1.498	7.551	—	—	5.756	583	6.339	8	77	1.151	471	1.707	1.123	115	1.238
Νάνσεν - Nansen	—	—	50	—	50	—	—	55	2	57	—	—	10	—	10	8	2	10
Άνευ ύπαγωγίας ή μη δηλω- θείσα ύπηκοσότης - Sans na- tionalité ou non déclarés	6	5	16	17	44	—	—	68	22	90	1	—	1	13	15	20	8	28
Γεν. σύν. - Total gén.	952	366	67.908	10.003	79.229	—	—	67.018	7.765	74.813	143	107	11.759	2.485	14.494	11.282	1.878	13.160

1) Βρετανικής Αποικιοκρατίας. - Empire Britannique.

II. Γεωργία — II. Agriculture

1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπέζης της 'Ελλάδος 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce

χιλ. δραχμών - milliers de drachmes

*Ετη - μήνες Années, mois	Χορηγήσεις επί προσωπική ασφαλεία Avances sur garantie personnelle			Δάνεια επί εμπραγμάτων ασφαλεία Prêts nautis sur produits			Σύνολον βραχυπρόθεσμων χορηγήσεων Total des avances à court terme		
	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	*Εν όλω Total	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	*Εν όλω Total	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	*Εν όλω Total
1930 (III-XII)	259.443	638.055	897.498	107.087	284.520	391.607	366.530	922.575	1.289.105
1931	322.431	609.896	932.327	90.974	291.624	385.598	413.405	904.520	1.317.925
1932	316.247	519.160	835.407	61.432	208.197	269.629	377.679	727.357	1.105.036
1933	327.068	587.848	914.916	138.503	335.943	474.446	465.571	923.791	1.389.362
1933 VIII	4.521	15.206	19.727	3.324	5.562	8.886	7.845	20.768	28.613
IX	9.631	16.554	26.185	1.097	6.383	7.480	10.728	22.937	33.665
X	23.893	20.506	44.399	12.120	34.205	46.325	36.013	54.711	90.724
XI	56.917	48.212	105.129	74.518	216.822	291.340	131.435	265.034	396.469
XII	41.751	52.815	94.566	20.683	35.091	55.774	62.434	87.906	150.340
1934 I	25.370	36.970	62.340	5.208	11.975	17.183	30.578	48.945	79.523
II	32.006	39.055	71.061	3.915	8.835	12.750	35.921	47.890	83.811
III	44.973	106.524	151.497	7.367	13.995	21.362	52.340	120.519	172.859
IV	24.373	57.183	81.556	933	10.169	11.102	25.306	67.352	92.658
V	38.317	96.226	134.543	787	3.498	4.285	39.104	99.724	138.828
VI	26.794	42.399	69.193	1.875	4.920	6.795	28.669	47.318	75.987
VII	7.312	13.782	21.094	5.917	32.207	38.124	13.229	45.989	59.218
VIII	3.403	11.347	14.750	3.218	216.752	219.970	6.621	228.099	234.720

2. 'Επιζωοτίαι — 2. Epizootie

(Κτηνιατρική 'Υπηρεσία 'Υπουργ. Γεωργίας — Service vétérinaire du Minist. de l'Agriculture)

*Ετη - μήνες Années, mois	Σπληνάνθραξ Charbon		Συμπτ. άνθραξ Charbon symptomatiq.		Εβλογία Clavelée		Πλευροπνευμον. Ρευμονία Pneumonie infectieuse		'Αγαλαξία μολυσματική Agalaxie contagieuse		Λοιμώδη νοσήματα Maladies contagieuses		Ψάρα Gale		Λύσσα Rage		Τύφος Typhus		Σηψαιμία αλμοραγική-Septicémie hémorrag.		'Αφθώδης νόσος Fièvre aphteuse		Μάλις Morve		Λυμφογαγγειίτις Lymphogangite		Πυροπλασμία Pyroplasmosis	
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.
	Βοειδή Bovidés	Αίγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Βοειδή Bovidés	Αίγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Αίγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Αίγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Πτηνά Oiseaux de basse- cour	Χοίροι Porcins	Αίγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Κύνες Chiens	'Ιππο- ειδή Esp. che- valine	Βοειδή Bovidés	Μηρυκα- στ. χοίρου Rumin. et porc.	'Ιππο- ειδή Esp. che- valine	'Ιππο- ειδή Esp. che- valine	Βοειδή Bovidés												

Ζῶα προσβληθέντα — Animaux atteints

1931	387	5.939	921	6.011	13.976	8.042	28.741	693	23.431	58	192	75	21	27	102	160
1932	913	8.430	332	1.783	272	12.239	15.419	1.608	27.868	47	357	310	58.677	50	12	103
1933	267	4.793	154	2.291	170	7.832	13.898	1.153	3.580	212	296	64	7.270	10	8	390
1933 VIII	30	1.747	21	—	—	1.515	350	218	170	8	1	5	405	2	1	144
IX	82	884	8	—	—	926	1.077	136	88	12	—	3	25	—	—	39
X	15	245	3	175	—	149	538	34	55	1	—	—	—	3	5	3
XI	15	25	50	169	—	102	4.753	106	100	6	—	—	—	—	—	—
XII	5	10	6	70	—	700	1.229	35	125	3	35	—	—	—	—	—
1934 I	2	91	3	14	—	40	868	18	235	5	—	—	—	1	—	—
II	—	33	4	—	—	83	240	175	60	—	—	—	—	—	—	—
III	12	302	—	—	—	282	456	70	177	10	3	—	—	1	—	—
IV	3	262	—	—	—	933	360	120	2.863	8	2	—	—	2	—	—
V	14	256	—	453	—	657	950	216	2.369	8	17	—	—	—	—	10
VI	40	1.048	24	—	—	120	250	117	80	5	105	—	—	1	—	1
VII	91	913	—	—	—	3.537	430	201	740	4	34	7	—	1	12	47
VIII	37	1.365	—	595	—	620	365	28	15	5	12	—	—	2	—	20

Ζῶα θανόντα — Animaux morts

1931	378	5.476	311	1.214	8.213	580	23.932	535	1.867	58	75	64	2	27	—	65
1932	671	7.347	307	351	247	330	10.316	1.025	2.146	47	57	208	129	48	4	71
1933	223	4.652	151	232	57	116	10.195	789	378	152	17	45	113	10	2	117
1933 VIII	30	1.747	21	—	—	21	310	144	—	8	—	2	93	2	—	45
IX	82	864	8	—	—	4	836	93	—	12	—	2	—	—	—	16
X	15	245	3	20	—	20	345	22	—	1	—	—	—	3	2	3
XI	15	25	50	18	—	3	2.508	32	10	6	—	—	—	—	—	—
XII	5	10	6	70	—	—	820	22	—	3	3	—	—	—	—	—
1934 I	2	91	3	1	—	5	693	18	58	5	—	—	—	1	—	—
II	—	33	4	—	—	—	210	140	14	—	—	—	—	—	—	—
III	12	292	—	—	—	2	421	65	2	10	—	—	—	1	—	—
IV	3	262	—	—	—	—	215	100	174	8	—	—	—	2	—	—
V	14	256	—	84	—	81	605	199	183	8	2	—	—	—	—	3
VI	40	1.041	21	—	—	—	160	102	—	5	10	—	—	1	—	1
VII	90	929	—	—	—	65	245	109	15	4	6	7	—	1	—	14
VIII	37	1.360	—	351	—	493	365	19	15	5	5	—	—	2	—	14

III. Έμπόριον — III. Commerce

1. Κίνησης του ειδικού εμπορίου μετά των ξένων επικρατειών — 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers
 'Αξία - Valeur Ποσότητες - Quantités

*Έτη - μήνες Années, mois	Εισαγωγή Importations	Έξαγωγή Exportations	Σύνολον Total	Ίσοζύγιον Balance	Έξαγωγή επί 100 εισαγωγής Exportation sur 100 d'Imp- ortation	*Έτη - μήνες Années, mois	Εισαγωγή - Importations			Έξαγωγή - Exportations		
							τόνοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes	τόνοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes
	έκατεμ. δρ. - millions dr.						χιλιάδες - milliers					
1929	13.276	6.960	20.236	- 6.316	52,4	1929	2.773	11.583	1.336	754	1.825	5
1930	10.524	5.986	16.510	- 4.538	56,9	1930	2.569	12.146	1.208	766	42	0.3
1931	8.763	4.204	12.967	- 4.559	48,0	1931	2.512	12.625	1.229	593	14	0.2
1932	7.870	4.757	12.627	- 3.113	60,4	1932	2.375	9.215	697	512	3	3
1933	8.432	5.141	13.573	- 3.291	61,0	1933	1.895	5.430	855	697	4	3
<i>Μην. όροι Moien. mens.</i>	χιλιάδ. δρ. - milliers dr.					<i>Μην. όροι Moien. mens.</i>						
1929	1.106.341	580.035	1.686.376	- 526.306	—	1929	254,4	965,2	111,4	62,8	152,1	0,4
1930	877.023	498.806	1.375.829	- 378.217	—	1930	214,4	1.013,1	100,6	63,8	3,5	—
1931	780.277	350.299	1.080.576	- 379.078	—	1931	211,8	1.052,0	102,5	49,4	1,1	—
1932	655.832	396.449	1.052.281	- 259.383	—	1932	197,9	708,0	58,1	42,7	0,3	0,3
1933	702.627	428.422	1.131.049	- 274.295	—	1933	157,0	482,5	71,3	55,6	0,3	0,3
1933 I-X	683.965	580.638	1.264.603	- 103.327	81,9	1933 I-X	155,3	749,1	116,4	74,6	0,1	—
X	778.116	871.881	1.649.997	+ 93.765	112,1	X	192,7	822,3	145,8	83,5	—	—
XI	815.248	589.837	1.405.085	- 225.411	72,4	XI	130,9	522,7	155,8	61,5	—	1,3
XII	699.513	467.071	1.166.584	- 232.442	66,8	XII	164,2	349,2	109,7	57,0	—	—
1934 I	695.079	475.127	1.170.206	- 219.952	68,4	1934 I	153,4	605,7	32,0	47,1	0,1	—
II	551.979	329.350	881.329	- 222.629	59,7	II	131,6	236,4	11,9	34,5	0,8	—
III	757.652	333.979	1.091.631	- 423.673	41,0	III	181,6	577,5	11,4	58,2	—	0,4
IV	599.126	244.157	843.283	- 351.969	40,8	IV	138,4	132,1	21,7	79,8	0,1	—
V	741.387	290.429	1.031.816	- 450.938	39,2	V	159,4	333,2	65,2	53,4	10,3	—
VI	774.323	267.760	1.042.083	- 506.563	34,6	VI	151,0	744,3	81,7	67,6	0,6	—
VII	639.651	219.347	858.998	- 420.304	34,3	VII	137,5	1.114,1	112,1	42,1	0,1	—
VIII	790.050	272.206	1.062.256	- 517.824	31,5	VIII	194,0	571,1	106,3	68,3	0,1	—
IX	782.850	1.031.944	1.814.794	+ 219.094	131,8	IX	182,7	558,4	112,4	98,5	0,4	—
1933 I-IX	6.138.654	3.212.277	9.350.931	- 2.926.377	52,3	1933 I-IX	1.407,3	3.735,6	443,9	495,4	3,0	2,1
1934 I-IX	6.332.077	3.464.209	9.796.286	- 2.867.778	54,7	1934 I-IX	1.432,0	4.873,2	551,9	519,5	12,0	0,4

2. 'Αξία εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων
 2. Valeur des importat. et des exportat. par catégor. de marchandises

*Έτη - μήνες années, mois	Είδιόν εμπορίον - Commerce spécial												
	Ζωοκομίας και άλιευτι- κής προϊόντα Produits d' élevage et de la pêche	Γεωργικά προϊόντα Produits agricoles	Κηπευτικής προϊόντα, άποικιακά Produits horticoles, coloniaux	Έλαϊκά προϊόντα και κηρω- δεις ύλαι Produits oléagineux et cires	Πνευμα- τώδη ποτά Poissons alcoolis- ques	Ζάχαρις και τά έκ- ταυτης προϊόντα Sucre et ses pro- duits	Δέρματα και είδη έκ δέρματος Peaux et articles en peau	Δοκιά προϊόντα και είδη έκ ξύλου Produits forestiers et articles en bois	Όρυζατά Matières minérales	Μέταλλα και είδη έκ μετάλλων Métaux et articles en métaux	Επιστημον. και μουσικά όργανα, όργανα Instrument scientifig. musicaux, horlogerie	Κεραμει- κών και πλαστικών προϊόντα Poteries, verrerie	Χημικά και φαρμα- κευτικά προϊόντα Produits chimiques et phar- maceutiq
	Εισαγωγή — Importation												
1931	860.164	1.739.196	217.085	81.643	8.460	206.354	246.253	464.954	756.975	1.086.946	235.252	122.734	323.493
1932	587.516	1.981.254	193.613	76.384	5.037	275.420	150.468	412.043	824.484	923.354	174.048	81.860	356.334
1933	567.047	1.666.145	209.390	128.369	4.137	338.431	263.337	369.299	901.195	985.554	119.529	77.960	507.750
1933 IX	51.243	133.227	17.818	6.528	385	21.866	23.993	36.596	67.282	79.793	6.377	4.480	27.608
X	82.193	115.117	17.177	13.562	770	29.865	24.951	34.332	101.413	91.638	6.362	7.860	37.631
XI	90.579	105.229	18.473	16.556	601	26.459	32.982	40.194	51.870	115.981	13.306	8.453	61.315
XII	70.081	68.913	19.676	12.109	579	32.679	29.958	43.589	83.498	96.253	10.509	9.786	41.329
1934 I	51.053	89.783	17.353	12.783	320	25.902	29.740	39.203	68.056	90.325	17.891	8.340	31.325
II	35.887	72.708	15.381	10.326	978	26.910	21.958	22.175	60.152	72.786	13.336	5.791	31.667
III	37.923	71.036	20.414	14.240	401	28.847	26.979	23.339	115.004	101.693	14.476	7.500	49.894
IV	36.237	76.276	16.789	10.611	1.817	31.987	23.406	19.413	73.468	83.677	9.834	6.336	44.018
V	63.178	77.240	21.766	10.157	1.111	26.905	23.463	37.604	76.514	108.790	12.725	8.039	34.603
VI	44.039	78.340	16.450	12.474	1.006	28.459	28.567	50.094	66.254	111.897	8.826	9.197	39.419
VII	54.655	47.015	14.296	10.239	207	26.253	23.938	44.346	59.575	106.351	10.421	8.418	34.132
VIII	64.972	107.430	15.196	10.051	394	22.463	24.993	42.901	87.325	127.511	11.924	9.457	33.883
IX	71.992	105.259	14.801	11.889	167	21.824	20.781	37.286	81.244	124.112	11.573	8.765	47.051
	Έξαγωγή — Exportation												
1931	13.763	17.749	3.297.955	233.271	198.739	2.644	97.324	55.460	125.819	56.978	1.457	843	33.463
1932	27.951	4.751	3.352.772	611.681	193.609	1.663	65.640	75.532	71.036	225.819	3.275	3.823	42.783
1933	63.254	10.299	3.389.345	644.132	348.739	6.167	128.050	124.606	162.415	53.133	3.587	13.247	52.298
1933 IX	3.006	833	481.714	23.096	9.365	511	13.018	9.691	12.894	1.677	189	1.762	8.457
X	5.744	679	760.539	28.401	18.169	878	6.295	11.423	16.682	3.053	158	1.533	4.680
XI	11.696	1.791	446.078	29.153	35.701	1.798	6.515	13.498	20.146	1.662	1.044	1.556	7.429
XII	8.832	1.921	337.927	31.807	28.778	855	8.084	7.168	12.704	2.711	450	3.107	8.361
1934 I	5.239	1.658	341.842	27.155	26.420	486	8.399	7.947	13.027	14.716	387	2.002	6.970
II	3.349	588	212.199	41.664	20.387	422	14.635	11.989	7.694	1.099	173	935	3.777
III	4.362	1.183	208.902	43.261	14.399	496	10.322	15.313	21.465	2.040	187	1.186	3.018
IV	2.844	69	129.836	26.038	15.573	444	10.349	16.220	25.829	2.488	141	248	1.299
V	4.304	378	167.877	37.647	17.558	305	10.298	17.121	14.135	3.912	150	629	2.910
VI	4.053	706	145.347	30.908	15.165	238	11.735	18.175	17.182	8.005	984	1.931	2.906
VII	2.449	490	80.956	32.577	25.819	387	16.203	21.207	10.718	4.919	211	3.521	7.043
VIII	2.075	699	117.325	48.324	11.808	287	12.442	16.237	20.849	10.055	384	1.250	8.644
IX	4.371	1.754	905.282	42.519	12.540	763	10.608	11.399	16.428	7.853	107	1.667	4.718

2. Άξια εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων — 2. Valeur des importat. et des exportat. par catégories de marchandises

Έτη - μήνες Années, mois	Προϊόντα	Χρυσ. και	Χάρτες εν	Καουτσούκ	Κλωστοειδή	Παίγνια και	Πιλοκαΐφας	Μεταφορ	*Όπλα και	Είδη και	Διάφορα	Σύνολον	
	ἀποστάξεις, υακροπηκίς και αρώματα Produits de parfumeries, eaux distil. et savons 14.	αγόντα διά βαφ. και δεψίλιν-Colourants pour la teinture et le tannage 15.	γένει και βυτυκοεικίς προϊόντα Papier en général et produits ty-pographiq. 16.	και κρηστα Caoutchouc gutta-percha et imperméables 17.	και ύφαν-τουρηίς προϊόντα Produits de filature et de tissan-derie 18.	άντικειμενα άθλητισμού Jeux et ar-ticles de sport 19.	είδη Chapel-lerie 20.	ρικά όχηματα Véhicules 21.	καί έκρηκτινά όπλα Armes, ma-tières explosives 22.	πρωτόνια ναυπηγικής Articles et produits de construc-tions navales 23.	Objets di-vers 24.	Total	
Εισαγωγή — Importation													
1931	25.877	96.340	224.815	54.730	1.566.779	13.796	30.888	263.515	38.648	51.969	56.454	8.763.320	
1932	15.836	92.773	217.245	32.442	1.233.147	4.594	20.462	75.497	31.771	61.191	43.216	7.869.989	
1933	19.270	130.012	268.572	42.143	1.614.058	4.960	23.461	103.935	17.593	25.286	44.098	8.431.531	
1933	IX	1.236	12.667	20.743	3.412	153.057	419	1.779	7.874	1.427	527	3.592	683.965
	X	1.471	10.832	21.318	4.776	158.167	527	2.029	9.779	1.512	335	4.169	778.116
	XI	2.734	14.107	31.181	5.636	152.596	994	2.816	15.283	1.241	693	5.969	815.248
	XII	2.600	12.073	25.323	3.840	147.001	951	3.180	8.889	945	938	4.814	699.513
	I	2.072	12.097	27.613	4.026	149.189	372	2.891	8.385	855	964	4.628	695.079
	II	1.566	7.710	13.978	3.156	121.060	139	2.136	8.100	333	155	3.591	551.979
	III	1.936	10.572	18.793	4.746	184.006	298	2.733	11.059	706	1.074	4.983	757.652
	IV	1.487	9.074	18.930	3.586	117.979	308	2.824	6.928	277	208	3.656	599.126
	V	2.087	12.969	21.415	5.360	169.636	381	2.342	19.000	699	669	4.734	741.387
VI	2.045	13.534	25.838	5.833	197.348	291	2.160	20.003	925	5.998	5.226	774.323	
VII	1.583	11.019	18.102	3.616	141.629	343	951	15.517	1.242	1.652	4.151	639.651	
VIII	1.821	13.152	22.185	4.064	163.787	325	1.609	15.486	1.495	2.030	5.576	790.030	
IX	2.977	14.323	16.134	4.313	162.183	511	2.991	13.030	1.108	2.408	6.128	782.850	

Εξαγωγή — Exportation													
1931	11.894	11.294	5.924	203	31.227	13	128	2.752	445	699	3.547	4.203.591	
1932	9.830	10.186	5.047	21	38.558	43	297	2.264	203	5.192	5.409	4.757.385	
1933	11.750	11.770	9.029	79	88.413	167	653	9.655	266	3.294	6.708	5.141.066	
1933	IX	1.052	619	901	1	10.130	7	393	610	32	391	580.638	
	X	1.431	358	436	7	9.443	26	51	409	13	260	871.881	
	XI	1.156	971	840	—	6.345	23	46	704	20	500	589.837	
	XII	1.114	1.118	835	5	8.645	16	40	1.885	—	201	507	467.071
	I	676	1.131	2.029	204	10.966	21	38	976	2	1.270	1.566	475.127
	II	1.027	1.587	1.082	—	3.130	—	—	205	—	1.893	1.515	329.350
	III	885	671	1.456	4	2.305	25	53	53	—	18	2.425	333.979
	IV	674	1.976	2.113	—	6.994	6	9	25	45	8	932	244.157
	V	534	1.442	522	—	9.013	—	11	136	4	240	1.297	290.429
VI	1.062	955	751	2	6.509	31	2	144	—	1	974	267.760	
VII	1.307	1.562	609	18	7.653	11	7	6	7	58	1.609	219.347	
VIII	2.447	1.938	1.659	23	12.964	7	422	16	11	200	2.140	272.206	
IX	1.910	288	1.138	30	6.435	3	60	20	6	99	1.915	1.031.944	

3. Άξια εισαγωγής και εξαγωγής μετὰ των κυριωτέρων επικρατειών — 3. Valeur des importat. et des export. avec les principaux pays
Ειδίκον εμπορίων — Commerce spécial χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Έτη - μήνες Années, mois	Αίγυπτος	*Αλβανία	*Αργεντινή	Αυστρια	Βέλγιο-Λουξεμβ. Ένωσις	Βουλγαρία	Γαλλία	Γερμανία	Γιουγκοσλαβία	*Ελβετία	Ε. Σ. Σ. Α. (Ρωσία)	Μ. Βρετανν.	*Ην. Πολιτ. Αμερικής
	Egypte	Albanie	Argentine	Autriche	Union Bel-go-luxemb.	Bulgarie	France	Allemagne	Yugoslavie	Suisse	U. R. S. S. (Russie)	Royaume-Uni	Etats-Unis d'Amér.
Εισαγωγή — Importation													
1931	91.972	25.602	196.760	127.529	366.794	53.555	573.310	1.071.807	424.045	118.908	582.663	1.152.587	842.146
1932	106.481	10.867	33.634	171.929	330.991	10.395	393.676	761.949	355.546	70.249	793.343	1.071.143	1.089.114
1933	164.695	9.608	625.346	107.980	489.381	4.263	363.618	864.226	317.960	66.088	649.475	1.209.904	491.818
1933	IX	14.024	899	74.210	11.630	40.958	539	31.632	71.365	30.102	5.573	55.223	96.851
	X	16.440	1.221	35.029	10.039	53.430	24	37.805	81.316	40.174	5.292	68.886	111.803
	XI	12.613	1.692	37.430	13.400	59.581	78	52.957	90.470	45.911	7.784	44.934	117.288
	XII	13.765	1.756	20.336	15.247	44.650	59	38.908	83.191	43.193	6.232	42.990	100.616
	I	12.300	1.348	24.561	13.530	43.833	43	45.805	83.636	23.967	8.070	48.051	118.495
	II	12.918	719	12.713	10.626	20.861	23	31.944	68.516	19.623	4.352	51.098	95.617
	III	15.108	1.184	20.356	14.550	19.051	80	55.392	103.953	18.719	6.902	43.757	144.648
	IV	11.882	1.388	12.055	8.029	12.056	252	41.973	73.287	22.924	6.333	51.293	94.180
	V	17.086	2.520	34.542	15.779	13.041	446	50.762	104.654	23.451	6.589	40.772	122.862
VI	17.543	1.802	53.725	11.108	17.064	233	59.670	101.905	24.409	5.611	18.859	135.167	
VII	9.891	4.227	22.821	10.252	6.388	1.252	52.531	95.783	34.418	5.475	47.432	109.507	
VIII	6.563	3.858	53.691	11.714	15.612	1.704	50.253	113.823	44.739	6.405	37.029	130.166	
IX	8.822	3.830	61.456	12.869	19.056	3.554	53.755	131.445	46.156	6.608	32.523	129.712	

Εξαγωγή — Exportation													
1931	168.262	13.925	8.939	233.686	54.226	22.073	259.332	587.909	31.172	13.365	26.520	629.397	724.300
1932	200.966	13.542	9.565	200.144	81.977	14.726	235.648	690.048	30.534	8.692	19.077	1.110.796	481.096
1933	237.496	20.539	12.109	93.116	73.032	9.590	432.542	918.107	86.355	21.895	30.281	973.464	642.459
1933	IX	23.870	984	683	3.203	3.185	860	14.236	64.626	6.640	217	688	224.036
	X	20.270	2.253	850	6.356	6.236	605	26.053	110.395	9.551	256	3.180	264.617
	XI	19.628	2.421	728	10.534	13.258	661	33.404	146.037	10.539	308	2.382	83.898
	XII	37.790	882	1.472	1.478	10.964	1.053	20.734	142.227	11.539	12.884	9.978	26.663
	I	20.976	1.672	3	3.443	21.986	1.461	22.121	104.511	8.017	538	6.521	58.117
	II	16.323	1.033	1.214	5.183	4.555	1.667	9.994	62.576	6.302	1.025	809	41.261
	III	21.561	1.465	977	6.263	3.561	1.035	13.687	77.470	4.350	1.447	359	40.229
	IV	10.292	2.141	886	2.491	3.992	1.640	7.842	47.078	6.716	3.869	2.967	27.424
	V	15.899	1.107	2.196	24.938	7.874	1.071	8.395	45.271	12.212	885	7.283	37.870
VI	11.883	1.435	2.325	28.007	2.500	969	14.812	49.320	15.938	4.867	9.473	26.011	
VII	13.218	2.104	1.014	1.152	5.459	1.571	12.707	50.078	19.276	1.467	5.348	8.185	
VIII	20.380	4.138	4.026	3.768	7.005	786	12.847	43.566	9.729	852	3.486	28.705	
IX	29.565	719	1.114	3.634	4.593	1.631	12.539	130.568	8.083	14.643	83	448.652	

3. Αξία εισαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπιχειρησιῶν — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἰνδία Indes	Ἰταλία Italie	Καναδάς Canada	Κάτω Χῶραι Pays-Bas	Νορβηγία Norvège	Ὀγγαρία Hongrie	Πολωνία (Δάντζιγκ) Pologne (Dantzig)	Ρουμανία Roumanie	Σουηδία Suède	Τουρκία Turquie	Τσεχοσλο- βακία Tchécoslo- vaquie	Λ. χῶραι Autres pays	Σύνολον Total
	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	
1931.....	108.362	536.843	377.095	149.038	19.038	73.835	23.205	441.758	122.852	481.354	286.321	516.141	8.763.320
1932.....	107.714	451.008	67.927	212.150	15.837	77.493	36.266	708.995	141.798	264.701	267.663	316.120	7.869.989
1933.....	205.870	477.702	242.797	247.710	23.225	31.343	75.375	495.599	102.358	274.416	348.196	542.578	8.131.531
1933 IX..	15.805	37.449	12.849	16.219	360	1.452	5.942	25.824	7.509	27.612	24.646	45.535	683.965
X....	26.217	41.565	11.126	15.940	1.051	1.984	10.090	31.385	9.462	31.790	28.765	49.335	778.116
XI....	19.694	38.088	5.859	45.606	1.271	4.347	8.619	36.484	9.769	33.837	29.788	60.256	815.248
XII....	19.221	34.933	1.317	26.684	2.086	956	9.298	37.294	5.229	25.288	35.973	52.723	699.513
1934 I....	20.366	26.732	1.232	19.812	2.465	2.560	8.666	29.568	10.427	18.890	30.428	62.913	695.079
II....	18.331	24.072	1.587	16.512	731	2.502	5.612	16.128	6.452	16.779	30.461	48.650	551.979
III....	21.985	44.755	2.395	13.186	629	2.629	12.008	35.913	8.778	12.174	40.208	59.784	757.656
IV....	18.292	48.266	1.539	18.937	2.606	1.397	9.561	17.981	10.012	11.307	39.732	51.151	599.122
V....	26.705	45.238	75	18.411	1.217	2.150	8.544	43.346	8.362	24.110	36.752	48.733	741.387
VI....	33.428	35.547	276	15.455	573	4.209	4.089	52.677	11.445	16.354	44.855	42.094	774.323
VII....	18.331	25.746	—	19.743	1.346	2.204	3.084	41.552	16.814	21.469	32.784	40.636	639.651
VIII....	23.419	38.071	2.805	26.395	1.540	2.820	5.281	46.396	12.397	19.477	27.510	61.670	790.030
IX....	20.091	39.074	30	23.826	2.335	1.816	3.094	28.750	15.478	28.301	26.885	31.511	782.850

Εισαγωγή — Importation

Ἐξαγωγή — Exportation

1931.....	828	695.636	3.680	344.533	851	31.745	93.692	51.767	64.876	12.943	40.387	86.547	4.203.591
1932.....	1.571	785.755	2.055	493.874	1.601	9.063	49.406	57.476	72.441	8.733	77.782	100.817	4.757.385
1933.....	1.754	721.420	1.216	316.993	6.841	25.404	12.430	78.865	118.565	22.926	86.096	197.571	5.141.066
1933 IX..	299	68.305	45	64.902	165	—	5.210	4.842	752	2.757	36.317	18.487	580.638
X....	355	188.033	384	68.503	727	18.780	4.015	7.290	917	2.131	22.779	17.866	871.881
XI....	384	54.305	24	33.757	155	162	860	18.832	52.475	2.359	2.073	23.142	589.837
XII....	118	30.471	—	21.316	1.187	481	2.014	23.331	102	4.658	1.421	18.748	467.071
1934 I....	320	53.597	144	16.752	79	120	542	9.385	33.733	3.639	1.137	26.523	475.127
II....	45	22.342	310	13.307	34	438	733	6.466	20.311	2.853	1.406	27.457	329.350
III....	67	33.207	446	12.760	170	3.100	515	11.606	639	4.383	6.096	17.167	333.979
IV....	81	30.053	239	12.696	27	1.679	664	6.018	1.496	3.919	891	16.348	244.157
V....	109	34.956	68	16.264	1.408	331	596	5.056	484	4.447	1.272	23.293	290.429
VI....	—	30.909	144	18.003	66	240	477	4.285	537	4.110	1.450	13.755	267.760
VII....	59	28.613	542	12.255	143	129	1.288	5.577	479	4.965	1.645	26.945	219.347
VIII....	1.401	42.179	67	13.955	115	217	371	10.664	106	3.697	3.696	27.762	272.206
IX....	717	65.402	255	70.193	1.377	276	1.478	9.981	5.872	5.127	77.308	20.343	1.031.944

4. Εισαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως
4. Principales marchandises importées par pays de provenance

Ἰανουάριος-Σεπτέμβριος — Janvier-septembre 1934

1. Λιγοπρόβατα (κεφ.) - Moutons - chèvres (têtes)		5. Γάλα συμπυκνωμένο, ἀπεστ. (χγμ.) 5. Lait condensé, stérilisé (kgm.)		9. Γάδος (χγμ.) - Morue (kgm.)	
Ἄλβανία-Albanie.....	26.817	Ἑλβετία-Suisse.....	87.630	Γαλλία-France.....	3.451.819
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie.....	292.618	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	923.289	Δανία-Danemark.....	—
Τουρκία-Turquie.....	108.417	Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	81.014	Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	1.002.376
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	51.404	Σύνολον-Total.....	1.091.933	Ἰσλανδία-Islande.....	—
Σύνολον-Total.....	479.286	Ἄξία - Valeur χιλ. δεκ. mill.dr.	25.726	Νέα Γῆ-Terre Neuve.....	1.677.823
Ἄξία - Valeur χιλ. δεκ. mill.dr.	125.615			Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	49.156
2. Τυρὸς (χγμ.) - Fromages (kgm.)		6. Ὠὰ (χγμ.) - Oeufs (kgm.)		Σύνολον-Total.....	6.181.174
Γαλλία-France.....	2.964	Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie.....	89.598	Ἄξία - Valeur χιλ. δεκ. mill.dr.	50.554
Ἑλβετία-Suisse.....	4.836	Τουρκία-Turquie.....	548.073		
Ἰταλία-Italie.....	9.473	Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	124.165	10. Σίτος (τόν.) - Froment (ton.)	
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	2.991	Σύνολον-Total.....	761.836	Αυστραλία - Australie.....	796
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	50.254	Ἄξία - Valeur χιλ. δεκ. mill.dr.	13.735	Ἄργεντινή-Argentine.....	100.092
Σύνολον-Total.....	70.518			Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	59.701
Ἄξία - Valeur χιλ. δεκ. mill.dr.	2.811			Ἦν. Πολιτεῖαι-États-Unis.....	23
3. Μαργαρίνη, ἐλασιμαργαρίνη (χγμ.) 3. Margarine, beurres artificiels (kgm.)		7. Ρέγγαι (χγμ.) - Harengs (kgm.)		Καναδάς-Canada.....	3.352
Ἦν. Πολιτεῖαι-États-Unis.....	136.642	Μ. Βρετανία-Royaume Uni.....	1.165.326	Μαρόκον Γαλλ.-Maroc Franç.	21.718
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	293.871	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	52.803	Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	14.218
Ν. Ζηλανδία-N. Zélande.....	8.040	Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	2.281	Σύνολον-Total.....	199.900
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	110.319	Σύνολον-Total.....	1.220.410	Ἄξία - Valeur χιλ. δεκ. mill.dr.	552.184
Σύνολον-Total.....	548.872	Ἄξία - Valeur χιλ. δεκ. mill.dr.	12.998		
Ἄξία - Valeur χιλ. δεκ. mill.dr.	6.782			11. Ἀραβόσιτος ἐν γένει (τόν.) 11. Maïs en général (ton.)	
4. Βούτυρον (χγμ.) - Beurre (kgm.)		8. Ἰχθῆδες ἐν γένει μὴ νοποὶ (χγμ.) 8. Poissons en gén. non frais (kgm.)		Ρουμανία-Roumanie.....	772
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie.....	108.637	Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie.....	311.294	Τουρκία-Turquie.....	95
Ἰταλία-Italie.....	6.086	Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	121.769	Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	140
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	12.384	Ἰσπανία-Espagne.....	197.874	Σύνολον-Total.....	1.007
Ρουμανία-Roumanie.....	63.625	Τουρκία-Turquie.....	218.538	Ἄξία - Valeur χιλ. δεκ. mill.dr.	2.503
Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	10.129	Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	834.242		
Σύνολον-Total.....	200.861	Σύνολον-Total.....	1.683.717	12. Κριθὴ (τόν.) - Orge (ton.)	
Ἄξία - Valeur χιλ. δεκ. mill.dr.	7.645	Ἄξία - Valeur χιλ. δεκ. mill.dr.	24.325	Ρουμανία-Roumanie.....	—
				Λοιπαὶ χῶραι-Autres pays.....	14
				Σύνολον-Total.....	14
				Ἄξία - Valeur χιλ. δεκ. mill.dr.	38

13. Φασόλοι (χγμ.) - Haricots (kgm.)		22. Πετρέλαιον (φωτιστ. Παλ. Ελλάδος) (χγμ.) 22. Pétrole (d'éclair. des anc. provinces) (kgm.)		32. Βάμβαξ έγκκοκκισμένος (χγμ.) 32. Coton égrené (kgm.)	
Άλβανία-Albanie.....	103.427	Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	—	Αίγυπτος-Egypte.....	630.954
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie....	2.109.874	Ρουμανία-Roumanie.....	7.210.583	Ήν. Πολιτεία-États-Unis.....	2.620.536
Ρουμανία-Roumanie.....	5.319.304	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	4.404	Ήνδία-Indes.....	2.486.524
Τουρκία-Turquie.....	45.352	Σύνολον-Total.....	7.214.987	Τουρκία-Turquie.....	11.080
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	56.532	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	10.219	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	245.301
Σύνολον-Total.....	7.634.489	23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ελλάδος) (χγμ.) 23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)		Σύνολον-Total.....	5.994.395
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	35.352	Ήν. Πολιτεία-États-Unis.....	5.257.515	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	174.076
14. Όρυζα έν γένει (χγμ.) - Riz en gén. (kgm.)		Ρουμανία-Roumanie.....	1.934.009	33. Υφάσματα έν βάρβακ. αλευρίαστ. (χγμ.) 33. Tissus de coton non blanchis (kgm.)	
Αίγυπτος-Egypte.....	8.769.884	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	4.755	Γερμανία-Allemagne.....	7.296
Ήν. Πολιτεία-États-Unis.....	2.077.517	Σύνολον-Total.....	7.196.279	Ήταλία-Italie.....	5.939
Ήνδία-Indes.....	769.304	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	12.308	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	122.155
Ήταλία-Italie.....	2.216.447	24. Νάφθα (τόννοι) - Naphte (tonnes)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	14.723
Κάτω Χώρα-Pays-Bas.....	4.033.580	Κουρασώ-Curaçao.....	14.475	Σύνολον-Total.....	150.113
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	200.612	Ρουμανία-Roumanie.....	53.398	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	13.367
Σύνολον-Total.....	18.067.344	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	40.083	34. Υφάσματα έν βάρβακος λελευκασμ. (χγμ.) 34. Tissus de coton blanchis (kgm.)	
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	119.714	Σύνολον-Total.....	107.956	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	327.763
15. Γεώμηλα (χγμ.) - Pommes de terre (kgm.)		Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	131.525	Ήταλία-Italie.....	83.803
Βελγ. Λουξ. Έν. Union Belg-Lux.	—	25. Έλαια και λίπη ορυκτά (χγμ.) 25. Huiles et graisses minérales (kgm.)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	47.402
Κάτω Χώρα-Pays-Bas.....	1.188	Βελγ. Λουξ. Έν. Union Belg-Lux.	175.958	Σύνολον-Total.....	458.968
Κύπρος-Chypre.....	2.447.935	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	640.471	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	53.738
Ούγγαρία-Hongrie.....	—	Ήν. Πολιτεία-États-Unis.....	3.085.397	35. Υφάσματα έν βάρβακ. τυπωτά (χγμ.) 35. Tissus de coton imprimés (kgm.)	
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	1.452	Ρουμανία-Roumanie.....	1.042.505	Γερμανία-Allemagne.....	114.973
Σύνολον-Total.....	2.459.575	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	290.910	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	331.134
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	10.500	Σύνολον-Total.....	5.235.241	Ήαπωνία-Japon.....	130.403
16. Καφές έν γένει (χγμ.) - Café en gén. (kgm.)		Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	51.259	Ήταλία-Italie.....	138.728
Άβησσυνία-Abyssinie.....	15.185	26. Βενζίνη (τόννοι) - Benzine (tonnes)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	169.884
Βραζιλία-Brazil.....	3.541.353	Κάτω Χώρα-Pays-Bas.....	5.164	Σύνολον-Total.....	885.122
Γαλλική Σομαλία-Somalis Franç.	38.432	Ρουμανία-Roumanie.....	10.533	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	121.327
Κάτω Χώρα-Pays-Bas.....	162.348	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	16.896	36. Υφάσματα έν βάρβακος νηματοβαφ. (χγμ.) 36. Tissus de coton à fils colorés (kgm.)	
Όλλαν. Ήνδία-Indes Néerland.	296.824	Σύνολον-Total.....	32.593	Βελγ. Λουξ. Έν. Union Belg-Lux.	11.659
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	63.585	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	89.317	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	597.772
Σύνολον-Total.....	4.117.727	27. Σιδηράφυλλα έν γένει (τόννοι) 27. Tôles en fer (tonnes)		Ήταλία-Italie.....	177.387
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	110.197	Βελγ. Λουξ. Έν. Union Belg-Lux.	3.721	Γαλλία-France.....	22.780
17. Ζάχαρις (τόν.) - Sucre (ton.)		Γαλλία-France.....	4.358	Γαλλία-France.....	46.601
Ούγγαρία-Hongrie.....	96	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	5.634	Σύνολον-Total.....	856.199
Πολωνία-Pologne.....	640	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	3.502	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	144.314
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie...	42.515	Σύνολον-Total.....	17.215	37. Νήματα και κλωστοί έξ έξιού (χγμ.) 37. Fils de laine (kgm.)	
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	2.283	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	113.585	Βελγ. Λουξ. Έν. Union Belg-Lux.	118.489
Σύνολον-Total.....	45.534	28. Σιδηρουργικής βιομηχ. τεχνουργήμ. (χγμ.) 28. Articles de ferromerie (kgm.)		Γαλλία-France.....	219.499
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	222.800	Αυστρία-Autriche.....	11.704	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	506.661
18. Δέρματα άκατέργ. (χγμ.) - Peaux brutes (kgm.)		Γερμανία-Allemagne.....	1.098.096	Πολωνία-Pologne.....	40.643
Άβησσυνία-Abyssinie.....	541.179	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	165.292	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	276.594
Αίγυπτος-Egypte.....	129.485	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	426.187	Σύνολον-Total.....	1.162.286
Γαλλία-France.....	769.078	Σύνολον-Total.....	1.701.279	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	263.608
Ήνδία-Indes.....	1.612.263	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	30.588	38. Υφάσματα όλοβάλλινα (χγμ.) 38. Tissus de laine (kgm.)	
Μαδαγασκάρη-Madagascar.....	207.210	29. Μηχανήματα διά πάσαν βιομηχαν. (χγμ.) 29. Machines et appareils (kgm.)		Γερμανία-Allemagne.....	18.641
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	1.776.085	Γερμανία-Allemagne.....	1.132.016	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	163.886
Σύνολον-Total.....	5.035.300	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	345.937	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	23.637
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	162.817	Ήν. Πολιτεία-États-Unis.....	91.463	Σύνολον-Total.....	205.164
19. Ξυλεία οικοδομ. (μ³.) - Bois de constr. (m³.)		Λοιπά χωρά-Autres pays.....	549.072	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	99.760
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie....	43.062	Σύνολον-Total.....	2.118.488	39. Αυτοκίνητοι άμαξία (τεμ.) 39. Voitures automobiles (pièces)	
Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	21.860	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	93.540	Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	26
Ρουμανία-Roumanie.....	114.702	30. Χημικά λιπάσματα (χγμ.) 30. Engrais chimiques (kgm.)		Ήν. Πολιτεία-États-Unis.....	132
Σουηδία-Suède.....	16.588	Βέλγιο-Belgique.....	157.332	Ήταλία-Italie.....	18
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	12.240	Κάτω Χώρα-Pays-Bas.....	842.987	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	30
Σύνολον-Total.....	208.452	Τύνις-Tunisie.....	15.018.000	Σύνολον-Total.....	206
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	260.479	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	16.838.450	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	22.981
20. Τσιμέντον (τόν.) - Ciment (ton.)		Σύνολον-Total.....	32.856.769	40. Έπίστωτρα έν καουτσούκ (χγμ.) 40. Bandages de caoutchouc (kgm.)	
Γαλλία-France.....	595	Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	39.287	Γαλλία-France.....	79.636
Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	210	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)		Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	109.294
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	252	Κάτω Χώρα-Pays-Bas.....	5.574	Ήν. Πολιτεία-États-Unis.....	278.489
Σύνολον-Total.....	1.057	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	159	Ήταλία-Italie.....	54.441
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	2.508	Σύνολον-Total.....	5.733	Λοιπά χωρά-Autres pays.....	130.567
21. Γαϊάνθρακες έν γένει (τόννοι) 21. Charbons de terre (tonnes)		Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	11.552	Σύνολον-Total.....	652.427
Γερμανία-Allemagne.....	54.412			Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	47.659
Ε.Σ.Σ.Α.(Ρωσ.)-U.R.S.S.(Russ.)	200.335				
Μ. Βρετανία-Royaume-Uni.....	197.290				
Λοιπά χωρά-Autres pays.....	141.201				
Σύνολον-Total.....	505.838				
Άξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	282.741				

5. Έξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού
5. Principales marchandises exportées par pays de destination

Ιανουάριος-Σεπτέμβριος — Janvier-septembre 1934

1. Έσπεριδοειδή (ζυμ.) — Hespéridées (kgm.)	Ρουμανία-Roumanie	2.310	18. Μεταλλεύματα σιδήρου (τόν.)	18. Minerais de fer (ton.)
Γερμανία-Allemagne	Λοιπά χωρά - Autres pays	3.137	Γαλλία - France	—
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	Σύνολον-Total	5.447	Λοιπά χωρά - Autres pays	914
Ίταλία-Italie	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	130.381	Σύνολον-Total	914
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	10. Έλαιόλαδα (ζυμ.) — Huiles d'olives (kgm.)		Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	2.200
Ρουμανία-Roumanie	Αίγυπτος - Egypte	875.869	20. Μαγνησίτης (λευκόλιθος) άφροντος (τόν.)	20. Magnésite (non grillée) (ton.)
Λοιπά χωρά - Autres pays	Ε.Σ.Σ.Α(Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	246.419	Γαλλία - France	1.425
Σύνολον-Total	Ην. Πολιτεία-États-Unis	114.230	Κάτω Χώρα - Pays-Bas	2.552
Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Ίταλία - Italie	1.820.297	Λοιπά χωρά - Autres pays	10.339
2. Σταφυλά νωπά (ζυμ.) — Raisins frais (kgm.)	Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	678.027	Σύνολον-Total	14.316
Αίγυπτος - Egypte	Λοιπά χωρά - Autres pays	1.489.882	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	6.517
Αυστρία - Autriche	Σύνολον-Total	5.224.724	21. Περσμένη μαγνησία (τόν.)	21. Magnésie calcinée (ton.)
Λοιπά χωρά - Autres pays	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	136.513	Γαλλία - France	1.280
Σύνολον-Total	11. Πυρηγέλιον (ζυμ.)		Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	1.466
Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	11. Huile de grignons (kgm.)		Κάτω Χώρα - Pays-Bas	6.005
3. Σόκα ξηρά (τόν.) — Fígues sèches (ton.)	Αίγυπτος - Egypte	1.023.645	Λοιπά χωρά - Autres pays	2.347
Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie	Κύπρος-Cyprre	106.966	Σύνολον-Total	11.098
Ίταλία - Italie	Λοιπά χωρά - Autres pays	3.082.177	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	13.759
Λοιπά χωρά - Autres pays	Σύνολον-Total	4.212.788	22. Σιρόφις έν γένει (τόν.)	22. Éméri en gén. (ton.)
Σύνολον-Total	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	60.058	Γαλλία - France	1.240
Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	12. Οίνοι εις βαρέλιν (τόν.)		Ίαπωνία - Japon	508
4. Σταφίς κορινθιακή (τόν.)	Γαλλία - France	6.429	Ίταλία - Italie	582
4. Raisins secs de Corinthe (ton.)	Γερμανία - Allemagne	8.754	Κάτω Χώρα - Pays-Bas	3.685
Γερμανία - Allemagne	Ίταλία - Italie	2.333	Λοιπά χωρά - Autres pays	2.361
Ην. Πολιτεία - États-Unis	Μάλτα - Malte	3.237	Σύνολον-Total	8.376
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	Λοιπά χωρά - Autres pays	6.822	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	23.336
Κάτω Χώρα - Pays-Bas	Σύνολον-Total	28.175	23. Σιδηροσίδηρος (τόν.) — Pyrite de fer (ton.)	23. Pyrite de fer (ton.)
Λοιπά χωρά - Autres pays	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	107.717	Γερμανία - Allemagne	26.257
Σύνολον-Total	13. Απόσταγμα οίνου (ζυμ.)		Κάτω Χώρα - Pays-Bas	42.105
Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	13. Eau de vie de vin (kgm.)		Λοιπά χωρά - Autres pays	50.984
5. Σταφίς σουλτανίνα καί ροζακή (τόν.)	Αίγυπτος - Egypte	124.753	Σύνολον-Total	119.346
5. Raisins secs sultanine et rozaki (ton.)	Ην. Πολιτεία-États-Unis	244.170	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	28.825
Γερμανία - Allemagne	Λοιπά χωρά - Autres pays	41.499	24. Χημικά λιπάσματα (ζυμ.)	24. Engrais chimiques (kgm.)
Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	Σύνολον-Total	410.422	Αίγυπτος - Egypte	7.717.564
Ίταλία - Italie	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	51.014	Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	352.928
Κάτω Χώρα - Pays-Bas	14. Δέρματα άκατέργαστα (ζυμ.)		Λοιπά χωρά - Autres pays	2.248.984
Λοιπά χωρά - Autres pays	14. Peaux brutes (kgm.)		Σύνολον-Total	10.319.476
Σύνολον-Total	Γαλλία - France	89.067	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	16.857
Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Γιουγκοσλαβία - Yougoslavie	70.196	25. Σάπωνες κοινόι (ζυμ.)	25. Savons ordinaires (kgm.)
6. Αμύγδαλα (ζυμ.) — Amandes (kgm.)	Ίταλία - Italie	1.245.281	Αίγυπτος - Egypte	351.578
Αίγυπτος - Egypte	Λοιπά χωρά - Autres pays	145.359	Κύπρος - Cyprre	70.953
Ε.Σ.Σ.Α(Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	Σύνολον-Total	1.549.993	Ρουμανία - Roumanie	65.623
Ρουμανία - Roumanie	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	99.162	Λοιπά χωρά - Autres pays	25.712
Λοιπά χωρά - Autres pays	15. Μαστίχη έν γένει (ζυμ.)		Σύνολον-Total	513.866
Σύνολον-Total	15. Mastic en gén. (kgm.)		Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	7.399
Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Αίγυπτος - Egypte	45.748	26. Τάπητες έξ έρίου (ζυμ.)	26. Tapis de laine (kgm.)
7. Κεράτια (χαρούπια) (τόν.) — Caroubes (ton.)	Γαλλία - France	6.702	Βέλγιον - Belgique	1.637
Γαλλία - France	Τουρκία - Turquie	75.768	Γαλλία-France	11.323
Γερμανία - Allemagne	Λοιπά χωρά - Autres pays	79.688	Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	7.528
Λοιπά χωρά - Autres pays	Σύνολον-Total	207.856	Λοιπά χωρά - Autres pays	25.648
Σύνολον-Total	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	30.953	Σύνολον-Total	46.136
Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	16. Έλαιον αϊθέριον τερεβινθίνης (ζυμ.)		Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	10.880
8. Καπνός εις φύλλα (τόν.)	16. Huile de térébenthine (kgm.)			
8. Tabac en feuilles (ton.)	Γερμανία - Allemagne	416.668		
Αυστρία - Autriche	Ίταλία - Italie	2.092.465		
Γερμανία - Allemagne	Ρουμανία-Roumanie	38.681		
Ην. Πολιτεία - États-Unis	Λοιπά χωρά - Autres pays	307.636		
Ίταλία - Italie	Σύνολον-Total	2.855.150		
Σουηδία-Suède	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	37.853		
Λοιπά χωρά - Autres pays	17. Κολοφώνιον (ζυμ.) — Colophane (kgm.)			
Σύνολον-Total	Βουλγαρία-Bulgarie	66.998		
Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Ίταλία - Italie	5.909.978		
9. Έλαιά έν γένει (τόν.) — Olives en gén. (ton.)	Μ. Βρετανία - Royaume-Uni	173.850		
Αίγυπτος - Egypte	Ρουμανία - Roumanie	2.949.786		
Βουλγαρία - Bulgarie	Λοιπά χωρά - Autres pays	769.600		
Ην. Πολιτεία - États-Unis	Σύνολον-Total	9.870.212		
Σύνολον-Total	Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	46.119		
Άξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.				

6.Εισαγωγή και εξαγωγή κατά την συστηματική κατάταξιν των εμπορευμάτων — 6.Classification systémat. des marchandises importées et exportées

Main table with columns for Importation and Exportation, split into two halves (left and right). Includes sub-sections like 'Μεταλλεύματα - Minerais', 'Υφαντικά είδη - Textiles', and 'IV. Βιομηχανικά προϊόντα - IV. Produits fabriqués'.

6. Εισαγωγή και εξαγωγή κατά τήν συστηματικήν κατάταξιν των εμπορευμάτων - 6. Classification systémat. des marchand. import. et exportées

*Εμπορεύματα - Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation		*Εμπορεύματα - Marchandises	Εισαγωγή Importation		Εξαγωγή Exportation	
	Ποσότης Quantité	*Άξια Valeur χιλ. - δρα. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	*Άξια Valeur χιλ. - δρα. mill.-dr.		Ποσότης Quantité	*Άξια Valeur χιλ. - δρα. mill.-dr.	Ποσότης Quantité	*Άξια Valeur χιλ. - δρα. mill.-dr.
179. *Εκρηκτικοί ύλοι - Poudre à tirer et autres produits explosibles. τόν.-τον.	30	4.312	1	61	183. Χρυσός - Or non ouvré. . . . χιλ. kil.	8	991	-	-
180. Πυροβόλα - Allumettes. . . . { τεμ.-πιέκ. τόν.-τον.	-	-	-	-	184. *Αργυρός - Argent non ouvré. . . . χιλ. kil.	-	13	-	108
181. Πάντα τὰ λοιπά βιομηχαν. έξδη. Tous autres produits fabriqués. τόν.-τον.	706	57.104	109	7.075	185. Νομίσματα έξ χρυσοῦ - Monnaies d'or.	-	-	-	577
182. *Αντικείμενα τέχνης - Objets d'art et de collection. . . . { τεμ.-πιέκ. τόν.-τον.	2.425	81	-	148	186. Νομίσματα έξ αργυροῦ - Monnaies d'argent.	-	-	-	398
Σύνολον - Total { τεμ.-πιέκ. τόν.-τον.	4.847.694	2.778.704	12.046	164.330	Σύνολον - Total. . . . { χιλμ.-kgm. τόν.-τον.	8	1.904	108	1.926

V. Χρυσός και άργυρός, νομίσματα έξ χρυσοῦ και άργυροῦ
 V. Or et argent non ouvrés, monnaies d'or et d'argent

7. Έλευθέρη ζώνη Θεσσαλονίκης - 7. Zone franche de Salonique

1. Έμπορικὴ κίνηση - 1. Mouvement du commerce

*Έτη - μήνες Années, mois	Βενζίνη, πετρελαιο, νάφθα, όρνιτά - Benzine, pétrole, naphthe, matières minérales τόν. - ton.	Τσιμέντα Ciments τόν. - ton.	Γαιάνθρακες Charbons de terre τόν. - ton.	Ξυλεία βαρελοποιίας και επίπλαστοίαις Bois pour futailles et d'ébénisterie τόν. - ton.	Ξυλεία οικοδομική Bois de construction μ ³ - m ³	Λοιπά εμπορεύματα Autres marchandises τόν. - ton.
---------------------------	---	------------------------------	---	--	--	---

Εισαγωγή - Importation

	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)
1931	48.380	-	19.551	15	100.551	-	3.087	11.654	20.338	-	247.434	12.606
1932	42.561	6	7.306	15	90.268	1	768	8.340	23.532	-	206.209	9.562
1933	53.230	25	235	112	73.704	5	347	16.756	14.223	-	110.126	9.856
1933 IX	7.152	-	10	-	994	-	11	1.715	1.308	-	6.693	881
X	5.817	-	30	51	4.852	-	44	2.382	48	-	16.877	1.154
XI	9.187	-	-	18	5.889	1	20	2.447	-	-	11.961	1.326
XII	1.688	-	-	-	10.139	-	67	2.056	2.654	-	10.695	976
1934 I	7.051	-	-	-	3.121	-	11	1.146	900	-	6.996	589
II	7.343	-	8	-	10.099	-	77	862	714	-	6.412	558
III	6.425	-	-	-	14.167	-	12	1.643	2.515	-	6.459	581
IV	211	-	-	96	1.777	-	29	1.018	433	-	6.458	483
V	7.090	-	-	46	8.559	-	199	1.092	4.750	-	13.420	461
VI	6.489	-	30	72	746	-	16	1.377	3.226	-	7.677	490
VII	2.734	-	-	36	4.712	-	67	938	6.809	-	5.879	558
VIII	2.918	-	-	-	13.536	-	294	974	1.932	-	8.511	811
IX	2.709	-	35	36	9.624	-	29	593	4.857	-	12.488	2.139

Εξαγωγή - Exportation

	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)	α)	β)	γ)
1931	14	141	40.657	51	411	15.628	316	51	75.087	897	-	2.928	76	319	45.184
1932	71	11	41.765	3	498	5.303	2.359	27	67.825	350	4	2.222	89	12	32.686
1933	63	27	52.499	-	307	1.259	423	4	31.040	423	5	4.020	714	53	40.555
1933 IX	-	6	3.911	-	-	211	-	-	869	51	-	462	161	-	3.611
X	-	1	7.000	-	36	290	-	-	5.632	-	-	318	334	-	4.507
XI	29	5	5.397	-	33	-	3	1	2.559	88	-	398	-	-	5.100
XII	2	3	5.511	-	-	200	-	-	2.813	34	-	467	-	-	5.615
1934 I	3	2	2.692	-	-	130	-	-	9.654	77	-	367	-	-	2.053
II	-	-	5.294	-	-	8	-	-	3.580	22	-	247	-	-	2.813
III	-	1	8.728	-	-	-	-	-	22.469	549	-	272	98	-	1.761
IV	-	-	4.138	-	36	-	-	-	5.671	73	1	93	-	-	2.686
V	2	14	2.414	-	36	10	139	14.776	268	14	-	355	-	-	2.636
VI	1	1	11.070	-	72	-	-	1.602	26	3	-	322	-	-	6.687
VII	1	1	1.986	-	66	-	-	800	349	-	-	428	-	-	3.062
VIII	2	-	3.023	-	-	-	-	19.531	334	-	-	114	-	-	5.014
IX	-	-	1.092	-	66	5	-	5.832	105	-	-	240	-	-	3.360

α) Θαλασσίως - Par mer. - β) Σιδηροδρομικός - Par chemin de fer. - γ) Είς τήν πόλιν τής Θεσσαλονίκης - A la ville de Salonique.

2. Εισπράξεις έν γένει - 2. Recettes en général

δραχμαι - drachmes

*Έτη - μήνες Années, mois	*Αποδήκνεται έν γένει Droits de dépot en géner.	Τέλη άδειών παραλαβ. και φορτώσεως Droits de permis de récéption et de chargement	Τέλη έλιγμίων βαγονίων Droits de manoeuvres de wagons	Τέλη ήμεραγίων βαγονίων Droits de chômage de wagons	Ζυγωστικά Prix de pesage	Πιστοποιητικά Drois de certificats	Κόμιστρα έμπορευμάτων Prix de transport des marchandises	*Άξοδοφορικά Droits de portefaits	Δικαιώματα φορτοεκφορτώσεως άπτολοίων Droits de chargement de navires	Εισπράξεις σταύλων Recettes d'écuries	Σύνολον Total
1931	4.436.864	312.894	448.940	238.052	547.033	116.185	7.312.758	296.528	3.571.994	697.575	17.978.823
1932	4.754.860	176.359	415.115	168.185	421.803	98.340	6.516.920	203.885	4.899.436	715.976	18.370.879
1933	4.457.727	173.738	346.595	118.758	443.130	117.816	5.449.449	369.301	3.405.633	851.696	15.733.843
1933 IX	238.523	15.675	57.885	18.196	36.138	12.957	447.657	28.087	195.206	90.307	1.140.631
X	296.170	16.885	53.425	11.316	39.200	12.514	460.065	28.323	259.172	15.088	1.292.158
XI	314.071	19.590	29.015	11.820	47.095	12.861	594.954	31.366	425.692	140.526	1.626.990
XII	382.877	16.870	25.125	12.484	35.666	10.194	506.125	31.881	224.465	125.802	1.371.489
1934 I	325.120	14.473	20.220	10.064	32.539	7.419	418.551	31.175	192.355	175.061	1.126.977
II	350.408	13.495	17.855	5.140	32.381	6.792	346.611	28.607	216.331	37.077	1.034.697
III	462.386	16.298	26.665	8.000	38.650	8.423	503.326	34.539	226.233	24.686	1.349.206
IV	299.756	13.235	17.945	3.682	26.418	6.797	334.904	24.267	179.972	21.207	928.183
V	427.970	15.985	31.010	9.264	45.409	13.545	471.896	30.676	262.723	36.262	1.344.740
VI	483.328	17.515	33.505	4.982	54.961	12.110	474.179	36.742	389.706	53.443	1.560.471
VII	337.505	14.515	22.165	5.194	45.250	9.883	373.122	40.568	323.445	78.008	1.249.655
VIII	383.474	15.660	46.510	18.841	40.766	8.403	465.441	43.762	357.694	82.177	1.462.728
IX	464.872	17.785	77.195	55.303	57.375	8.967	577.515	50.895	686.288	110.436	2.106.631

IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία — IV. Transports - communications

1. Σιδηροδρομική κίνηση — 1. Mouvement des chemins de fer

*Έτη - μήνες Années, mois	Σιδηροδρομικά δίκτυα — Réseaux de chemins de fer									Σύνολον δικτύων Total de réseaux
	*Ελληνικού Κράτους De l'Etat Hellenique 1.	Πειραιώς-Αθηνών-Πελοπόννησος Pirée-Athènes-Péloponnèse 2.	Ηλεκτρ. Αθηνών-Πειραιώς Athènes-Pirée électrique 3.	Αττικής Attique 4.	Θεσσαλίας Thessalie 5.	Βορειοδυτικών Nord-ouest 6.	Πύργου Κατακόλου Ρυτίδος Catacoilo 7.	Τοπικών Μακεδονίας Viciennes ¹⁾ de Macédoine 8.	*Ανατολικών σιδηροδρόμων Orientaux ²⁾ 9.	
α'. Μεταφορά έπιβατών και εμπορευμάτων — a. Transport de voyageurs et de marchandises										
*Έπιβάται (χιλιάδες) — Voyageurs (milliers)										
1930	3.287.1	2.512.6	19.199.8	1.415.3	768.5	299.6	174.7	31.2	135.8	27.824.6
1931	2.820.0	2.199.4	18.996.1	1.161.3	669.2	259.8	138.2	—	122.7	26.369.7
1932	2.318.4	2.286.2	17.476.8	1.006.6	574.3	216.9	133.1	—	129.5	24.141.8
1933	2.491.7	2.553.1	16.725.9	1.482.3	664.2	245.2	137.0	—	132.5	24.431.9
1933 IV	221.5	221.2	1.377.3	117.1	54.7	27.4	10.5	—	8.9	2.038.6
V	211.7	192.7	1.439.0	127.7	50.8	22.1	10.1	—	12.1	2.066.2
VI	193.5	178.6	1.366.4	124.5	49.5	18.4	10.6	—	9.4	1.950.9
VII	132.2	210.9	1.448.2	148.1	51.7	19.4	18.3	—	9.6	2.038.4
VIII	139.0	220.4	1.500.2	159.8	65.4	19.4	14.7	—	13.2	2.132.1
IX	317.2	291.3	1.367.8	139.6	73.1	18.9	13.0	—	14.0	2.234.9
X	256.9	265.0	1.502.7	125.4	75.1	22.8	11.6	—	12.2	2.271.7
XI	249.0	218.0	1.385.8	109.8	65.0	21.7	9.6	—	10.9	2.069.8
XII	240.5	196.4	1.376.0	106.3	61.5	20.6	11.8	—	15.5	2.028.6
1934 I	217.0	190.6	1.359.2	101.8	56.2	20.7	8.1	—	9.1	1.962.7
II	181.5	170.6	1.115.1	88.2	48.2	17.1	7.8	—	10.3	1.339.1
III	215.1	191.0	1.455.4	126.8	55.7	20.9	8.7	—	10.5	2.084.1
IV	274.7	225.3	1.421.4	131.9	69.0	25.5	9.8	—	10.2	2.168.8
*Εμπορεύματα ³⁾ (τόνοι) — Marchandises ³⁾ (tonnes)										
1930	1.254.604	328.603	15.501	910	158.124	36.785	75.945	4.855	86.408	1.961.735
1931	1.125.693	295.546	9.243	558	159.368	30.970	50.066	—	84.344	1.755.788
1932	1.008.533	349.608	23.563	537	144.392	80.915	53.892	—	81.214	1.692.684
1933	1.151.841	344.406	20.698	747	139.424	27.145	54.535	—	108.581	1.847.377
1933 IV	70.021	23.910	1.673	41	6.060	2.518	4.372	—	3.939	112.534
V	83.629	28.524	1.656	56	8.866	2.444	4.889	—	5.049	135.113
VI	81.018	23.728	1.929	74	8.877	2.465	6.320	—	3.851	131.262
VII	81.293	27.810	1.445	65	9.897	2.142	3.032	—	3.520	129.204
VIII	112.610	32.643	1.662	105	17.774	2.457	1.742	—	4.437	173.430
IX	144.849	41.250	1.325	101	19.908	1.855	3.814	—	10.993	224.025
X	143.128	42.996	2.052	61	21.567	2.116	5.814	—	13.322	231.056
XI	112.097	29.908	1.500	60	14.254	1.987	3.187	—	17.101	180.094
XII	86.489	20.751	1.758	55	9.235	1.776	3.269	—	33.830	157.164
1934 I	84.045	20.060	2.121	41	7.507	2.262	2.376	—	7.923	126.335
II	76.897	16.174	1.330	35	10.477	1.912	2.925	—	9.228	118.978
III	97.866	22.580	2.618	48	16.986	1.958	5.523	—	10.127	157.706
IV	82.032	16.881	1.905	47	11.524	1.734	4.028	—	11.263	129.414
β'. Εισπράξεις εκμεταλλεύσεως (χιλ. δραχμών) — b. Recettes d'exploitation (mill. drachmes)										
*Εκ μεταφορών έπιβατών — Transport de voyageurs										
1930	136.554.7	82.663.8	81.729.4	10.182.9	14.545.1	3.621.5	498.9	360.7	8.105.1	338.262.1
1931	117.547.0	69.345.5	81.267.6	7.899.8	12.591.1	3.078.5	391.6	—	7.813.9	299.935.0
1932	100.132.8	70.135.8	75.624.0	6.820.7	10.835.4	2.487.2	418.4	—	6.994.4	273.448.7
1933	114.125.2	76.312.8	76.322.1	10.506.7	13.243.3	2.783.8	471.5	—	11.262.3	305.027.7
1933 IV	10.102.4	7.308.1	6.557.6	869.6	1.011.0	294.6	34.2	—	742.9	26.950.4
V	9.129.0	5.607.2	6.819.2	953.3	953.3	250.1	36.1	—	1.057.9	24.808.1
VI	8.329.2	5.330.0	6.404.0	931.6	994.4	211.5	28.7	—	759.8	22.989.2
VII	9.098.9	6.607.4	6.598.0	1.057.3	1.057.3	209.0	45.8	—	722.3	25.396.0
VIII	9.540.2	6.944.8	6.691.5	1.112.6	1.291.6	212.1	40.0	—	1.037.3	26.870.1
IX	12.793.5	8.748.6	6.263.5	999.8	1.539.4	210.1	34.9	—	994.0	31.583.8
X	10.618.8	7.757.2	6.920.9	896.7	1.517.5	257.2	36.0	—	917.6	28.921.9
XI	10.304.2	6.341.8	6.554.9	803.3	1.273.7	252.9	30.6	—	1.128.6	26.690.0
XII	9.694.9	5.853.2	6.429.2	765.1	1.126.0	232.7	97.9	—	1.935.6	26.134.6
1934 I	8.866.3	5.414.1	6.360.2	735.4	1.011.0	232.9	25.2	—	563.5	23.238.6
II	7.366.4	4.776.2	5.314.9	652.2	905.1	201.2	26.4	—	733.2	19.976.6
III	9.243.9	5.141.4	6.822.8	902.4	1.062.5	243.0	27.5	—	696.3	24.139.8
IV	11.396.7	7.218.3	6.517.0	944.7	1.354.8	286.9	25.9	—	883.2	28.627.5
*Εκ μεταφορών εμπορευμάτων — Transport de marchandises										
1930	177.544.1	73.612.5	522.7	47.3	23.516.5	3.557.1	2.213.5	408.9	12.664.7	294.087.3
1931	152.980.9	66.866.9	475.5	37.1	24.078.5	3.091.2	1.485.3	—	13.604.8	262.620.2
1932	141.167.5	73.135.6	630.4	37.5	21.704.6	2.957.7	1.750.2	—	14.824.7	256.208.2
1933	173.819.9	78.688.5	596.3	51.5	22.842.9	3.051.2	1.710.3	—	20.419.2	301.179.8
1933 IV	12.121.1	4.968.1	47.7	3.2	1.137.3	284.8	136.4	—	1.168.8	19.867.4
V	11.487.5	5.745.0	50.9	4.4	1.616.3	262.1	161.7	—	1.385.5	20.813.4
VI	12.352.4	5.295.7	53.8	5.6	1.627.7	285.5	196.1	—	1.101.0	20.917.8
VII	12.205.8	6.823.0	50.1	5.0	1.645.5	229.1	96.6	—	1.047.1	22.102.2
VIII	15.873.3	8.148.9	56.3	6.7	2.438.6	247.4	50.8	—	1.182.9	28.004.9
IX	21.625.2	10.309.2	44.6	5.9	3.151.0	200.1	129.1	—	2.617.9	38.083.0
X	23.153.2	10.860.7	53.5	4.4	3.228.7	229.1	191.9	—	3.243.6	40.965.1
XI	16.230.9	7.488.8	45.3	4.1	2.327.3	218.9	97.0	—	2.499.2	28.911.5
XII	13.566.0	5.142.3	49.8	3.7	1.615.0	188.2	90.0	—	2.725.8	23.380.8
1934 I	11.448.3	4.905.7	48.7	3.1	1.263.3	210.2	69.2	—	1.368.1	19.316.6
II	9.868.8	3.995.0	34.5	2.8	1.655.1	196.0	92.2	—	1.985.6	17.740.0
III	13.945.8	5.139.8	56.3	3.8	2.707.7	192.6	166.1	—	2.358.8	24.570.9
IV	14.301.6	4.319.2	47.0	3.9	2.014.4	172.0	122.9	—	2.345.3	23.326.3

¹⁾ Από του έτους 1931 διεκόπη η λειτουργία του δικτύου τούτου.—Α partir de l'année 1931 on a interrompu le fonctionnement de ce réseau.—²⁾ Έλλην. τμήμα-Section Grecque.—³⁾ Μετα των άποσκευών.—Avec les bagages.—⁴⁾ Είς την έμπορικην κίνησην δέν περιλαμβάνονται αι υπηρεσιακαί μεταφοραί.—Au mouvement commercial on n'a pas compris les transports de service.

V. Τιμαί - τιμάριθμοι - κατανάλωσις — V. Prix, nombres indices, consommation

I. Τιμαί *λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως — I. Prix*de détail des principaux articles de consommation

I. Μέσος όρος 106 πόλεων — I. Moyenne pour 106 villes

Main table for section I, containing absolute and relative prices for 1931-1934 across various goods like flour, oil, and meat.

Continuation of section I, listing prices for items like oil, wine, coffee, sugar, rice, eggs, olives, wood, kerosene, alcohol, and soap.

* Μέσος τιμαί. Τιμή χιλιογράμμου εις δραχμάς - Prix moyens. Prix par Kg. eu drachmes. — 1) Το ζευγός - La paire.

2. Κυριωτέρων πόλεων — 2. Principales villes

Main table for section 2, showing prices for various goods in Athens (Αθήνησ) for the months of 1933 and 1934.

2. Τιμάρθμοι χονδρικής πωλήσεως

2. Nombres indices des prix de gros

(Απόκ. Οίζορον. Συμβούλιον - Conseil Econom. Supérieur)

100 = I 1913 - VII 1914

Table with 8 columns: *Έτη - μήνες / Années, mois; Γενικός τιμάρθμος / Indice général; *Έγχώρια προϊόντα / Produits indigènes; *Άλλοδαπά προϊόντα / Produits étrangers; 1- Γεωργικά προϊόντα / Produits agricoles; 2- Ζωικά προϊόντα / Produits animaux; 3- Βιομηχανικά προϊόντα / Produits industriels et chimiques; 4- Καύσιμοι έλαι / Combustible; Είδη - Articles. Rows for 1931 and 1933 (I-X).

3. Τιμάρθμος άκριβείας ζωής (44 πόλεων)

3. Nombre indice du coût de la vie (44 villes)

(Γεν. Στατισική Υπηρεσία - Statistique Générale de la Grèce)

100 = I - XII 1914

Table with 6 columns: *Έτη - μήνες / Années, mois; Γενικός τιμάρθμος / Indice général; Διατροφή / Alimentation; Ένοίκιον / Loyer; Φοιτισμός, θέματα, καθάρσιος - Ελαίωγας, chauffage, propriété; Ήματισμός / Habillemeht; Διάφορα / Dépenses diverses; Είδη - Articles. Rows for 1931 and 1933 (I-X).

4. Διακυμάνσεις του επιπέδου των τιμών - 4. Fluctuation du niveau des prix

Διαφοραί - Différences %

100 = 1931

Table with 4 main columns for different price indices. Columns include Μήνες / Mois and indices for χονδρικής πωλήσεως, άκριβείας ζωής, and Αθηνών. Sub-columns for general, indigenous, foreign, and food indices. Rows for 1932 and 1933 (I-X) showing percentage fluctuations.

* Τραπεζής Ελλάδος - Calculé par la Banque de Grèce.

5. Κατανάλωσις κρέατος * εϊς τινας πόλεις - 5. Consommation de viande * dans certaines villes

(Ζωοτεχνική Υπηρεσία Υπουργείου Γεωργίας - Service Zootechnique du Ministère de l'Agriculture)

Table with 10 columns: Μήνες - Μόεις / Pόλεις - Villes; Πληθυσμός άπογο. 1928 / Population au recens. de 1928; Βόειον είδος - Espèce bovine (κεφαλαί / têtes, χιλίόγραμματα / kilogrammes); Αίγοπροβάτα - Moutons-chèvres (κεφαλαί / têtes, χιλίόγραμματα / kilogrammes); Χοίροι - Pόρς (κεφαλαί / têtes, χιλίόγραμματα / kilogrammes); Συνολική ποσότητα κρέατος - Quantité totale de viande χγ.-kg. Rows for 1933 and 1934 (I-VI).

Κατά πόλεις. Ήούλιος 1934 - Par villes; juillet 1934

Table with 10 columns: #1-25 πόλεις / Total; Πληθυσμός / Population; Βόειον είδος / Espèce bovine; Αίγοπροβάτα / Moutons-chèvres; Χοίροι / Pόρς; Συνολική ποσότητα κρέατος / Quantité totale de viande χγ.-kg. Lists 25 cities with their respective consumption data for July 1934.

VI. Νόμισμα - πίστις - οίκον. οργανισμοί — VI. Monnaies, crédit, institutions financières

1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων — 1. Circulation de billets de banque

(Τράπεζα της Ελλάδος — Banque de Grèce)

Σταθεροποίησης - Stabilisation

Έκατομ. δραχμών - millions de drachmes

Table with 10 columns: Year-months, Real circulation, Sight commitments, Metal reserve, Foreign exchange, Total, Issuance margin, Coverage ratio, and Real circulation ratio. Rows include 1928, 1929, 1930, 1931, and 1932 (I, II, III).

1) Μετά ποσού 607,9 εκατ. δραχμών, Δανείων Δημοσίου εις χρυσόν. - Y compris 607,9 millions drachmes, prêts du Trésor en or.

Από εγκαταλείψεις της χρήσης βάσεως * - Depuis l'abandon de l'étalon or *

Table with 8 columns: Months, Circulation (100=1931), Advances, Price index, Cost index, and Value of drachme in foreign currencies. Rows list months from 1932 to 1934 (X).

* Νόμισμα δραχμής της σταθεροποιήσεως, 26.IV.1932 - Abandon légal de la stabilisation 26.IV.1932. - 1) Κατά την 31.XII.1931, 532,8 εκατ. δρ. - Au 31.XII.1931, 532,8 millions drs. - 2) Ίσοτητα σταθεροποιήσεως. - Parité de stabilisation.

2. Κίνσεις Γραφείων Συμφητισμού — 2. Activité des Chambres de compensation

Table with 10 columns: Year-months, Compensation activity (number of pieces, amount), and Exchange transfers. Rows include 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, and 1934 (I-IX).

* Τράπεζαι - Banques. - ** Ημέραι εργασίας - Jours ouvrables.

1) Έναρξις λειτουργίας, 23 Ιανουαρίου 1929. - Ouverture, le 23 janvier 1929. - 2) Έναρξις λειτουργίας, 26 Απριλίου 1933. - Ouverture, le 26 avril 1933.

3. Έπίσημος προεξοφλητικός τέκος — 3. Taux de l'escompte officiel

Table with 2 columns: Year and Official discount rate percentage. Rows include 1928 (2 Dec), 1931 (26 Sept), 1931 (29 Oct), 1932 (12 Jan), 1932 (20 Feb), 1932 (8 Aug), 1933 (3 Dec), 1933 (6 Jun), 1934 (14 Oct), and 1934 (31 Oct).

8. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων — 8. Caisse des Dépôts et Consignations

1. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ — 1. Etat de l'actif et du passif

χιλ. δραχ. - mill. drs

2. Δάνεια πρὸς νομικά πρόσωπα

2. Emprunts à des personnes morales

χιλ. δραχ. - mill. drs

Table with 15 columns: Χρήσιμες ἡμέρες, Ενεργητικὸν - Actif (Caisse, Valeurs, etc.), Παθητικὸν - Passif (Παρακαταθηκῶν, etc.), Χρήσιμες ἡμέρες, Εἰς συναλλαγὰς, Σύνολον.

9. Διακύβανσις τῶν δανείων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — 9. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes

Μέσαι τιμαί. Συνολικὴ ἀξία εἰς δραχμαῖς - Cours moyens. Valeur totale en drachmes

Table with 15 columns: Μῆνες - Mois, Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ - Chiffres absolus, Σχετικὸν ἀριθ. - Chif. relatifs, Μῆνες - Mois, Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ - Chiffres absolus, Σχετικὸν ἀριθ. - Chif. relatifs.

10. Μέσαι τιμαί τῶν εἰς χρυσὸν ἔθνικῶν δανείων (Χρημὸν Ἀθηνῶν) — 10. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes)

Table with 15 columns: Ἔτη - μῆνες, Ἀντιδωροὶ - Réfugiés, Σταθερὸν - Προσφύγ., Ἔτη - μῆνες, Ἀντιδωροὶ - Réfugiés, Σταθερὸν - Προσφύγ.

11. Μέσαι τιμαί τῶν εἰς χρυσὸν ἔθνικῶν δανείων (Χρημὸν Λονδίνου) — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse de Londres)

Table with 16 columns: Ἔτη - μῆνες, Ἀντιδωροὶ - Réfugiés, Σταθερὸν - Προσφύγ., Ἔτη - μῆνες, Ἀντιδωροὶ - Réfugiés, Σταθερὸν - Προσφύγ., Ἔτη - μῆνες, Ἀντιδωροὶ - Réfugiés, Σταθερὸν - Προσφύγ.

VII. Δημόσια οικονομικά — VII. Finances publiques

(Γεν. Διεύθυνσις Δημοσίου Λογιστικού — Direction de la Comptabilité Générale)

I. Κινήσις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους — I. Recettes du trésor en général

ἑκατομ. δραχμῶν - millions de drachm.

Χρόνοι - μήνες Exercices, mois	I. Πραγματικά ἔσοδα — I. Recettes effectives									II. Κινήσις κεφαλαίων II. Mouvement des capitaux	Σύνολον ἐσόδων Total des recettes
	*Αμεσοί φόροι Contributions directes	*Ἐμμεσοί φόροι Contributions indirectes	Μονοπώλια Monopoles	Τέλη χαρτοσήμου Droits de timbre	Δικαιώματα τοῦ Κράτους Droits divers	*Υπηρεσίαι διανεγνῶνται παρὰ τοῦ Κράτους Services de l'Etat	Πρόσοδοι ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ Κράτους Produits et revenus du domaine de l'Etat	*Ἐκτακτὰ καὶ λοιπὰ ἔσοδα Recettes exceptionnelles et autres	*Ὑπόλοιπον Total		
	1)										
Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus											
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus											
1930-31	1.795.7	* 4.336.2	* 370.9	* 636.6	* 182.8	* 293.5	* 112.3	2.508.4	10.246.4	919.2	11.165.6
1931-32	1.753.0	5.242.1	504.9	827.6	203.4	362.2	151.5	971.9	10.016.6	231.8	10.248.4
1932-33	1.429.3	4.465.0	597.6	703.6	177.2	389.7	115.4	600.5	8.478.3	1.205.4	9.683.7
1933-34	1.430.3	4.157.8	645.6	628.0	185.8	301.0	104.7	420.4	7.873.6	1.924.0	9.797.6
1934-35	1.705.4	4.637.2	600.1	701.5	228.8	338.7	126.5	480.8	8.819.0	1.572.7	10.391.7
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1930-31	2.148.0	* 4.355.1	* 369.7	* 608.3	* 347.2	* 304.1	* 117.0	3.214.4	11.463.8	1.334.1	12.797.9
1931-32	1.795.0	5.197.9	447.3	701.4	396.7	328.2	109.8	1.253.1	10.229.4	2.056.2	12.285.6
1932-33	1.618.8	4.461.5	516.9	631.4	352.3	361.4	124.7	821.7	8.888.7	1.085.9	9.974.6
1933-34	1.695.1	4.532.0	562.2	713.1	308.3	346.9	141.3	605.8	8.907.7	1.858.6	10.766.3
1934-35 IV-VIII	1.144.6	1.871.2	233.1	278.5	164.7	132.8	69.5	208.6	4.103.4	17.8	4.121.2
1933-34 IV-VIII	953.5	1.771.2	214.4	296.6	126.5	122.7	68.5	220.3	3.743.8	33.3	3.777.1
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés											
1930-31	1.606.9	* 1.347.2	* 369.5	* 590.0	* 171.9	* 303.7	* 100.1	2.713.9	10.203.2	1.186.7	11.389.9
1931-32	1.296.0	5.188.0	447.2	676.4	167.1	268.4	84.1	963.2	9.090.4	1.980.5	11.070.9
1932-33	1.196.1	4.448.2	516.8	595.6	169.3	356.6	100.2	402.1	7.784.9	1.040.1	8.825.0
1933-34	1.478.9	4.523.0	562.2	626.0	185.7	345.3	130.9	368.0	8.220.0	145.3	8.365.3
1934-35 IV-VIII	623.1	1.865.5	233.1	251.2	81.1	132.4	38.1	171.6	3.396.1	9.0	3.405.1
1933-34 IV-VIII	551.7	1.763.2	214.4	237.5	55.5	122.1	40.4	166.2	3.151.0	11.7	3.162.7
Ἀναλογίαι — Proportions											
Σύγκρισις τῶν προϋπολογισθέντων ἐκδόστης κατηγορίας ὡς πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἐσόδων											
Comparaison de montants prévus de chaque catégorie par rapport au total de recettes											
1930-31	16,09	..	..	..	..	..	..	..	91,77	8,23	100,00
1931-32	17,11	51,15	4,93	8,08	1,98	3,53	1,48	9,48	97,74	2,26	100,00
1932-33	14,76	46,11	6,17	7,27	1,83	4,02	1,19	6,20	87,55	12,45	100,00
1933-34	14,67	42,65	6,62	6,44	1,91	3,09	1,08	3,80	80,26	19,74	100,00
1934-35	16,41	44,63	5,78	6,75	2,20	3,26	1,21	4,63	84,87	15,13	100,00
Σύγκρισις τῶν εἰσπραχθέντων ὡς πρὸς τὰ βεβαιωθέντα — Comparaison des recouvrements par rapport aux montants constatés											
1930-31	74,81	99,82	99,95	96,99	49,51	99,87	85,56	84,43	89,00	88,95	89,00
1931-32	72,20	99,81	99,98	96,43	42,12	81,78	76,59	76,86	88,86	96,32	90,11
1932-33	73,89	99,70	99,98	94,33	48,06	98,67	80,35	48,93	87,58	95,78	88,47
1933-34	85,01	99,79	100,00	87,52	59,64	99,51	89,46	60,69	91,77	7,64	77,27
1934-35 IV-VIII	54,43	99,69	100,00	90,19	49,24	99,69	54,50	82,26	82,76	50,56	82,62
1933-34 IV-VIII	43,72	99,75	100,00	95,99	44,42	99,70	53,21	92,06	81,51	79,65	81,48
Κατὰ μῆνας,²⁾ Ἀπόλυτοι ἀριθμοί — Par mois; ²⁾ chiffres absolus											
Βεβαιωθέντα — Montants constatés											
1933-34 VIII	31.9	315.7	43.3	46.0	10.9	18.7	14.4	8.8	489.7	9.7	499.4
IX	73.6	389.3	46.7	59.7	23.9	28.4	8.7	10.4	640.7	26.0	666.7
X	68.4	381.1	51.7	64.3	24.0	28.3	14.3	28.2	660.3	8.1	668.4
XI	98.1	399.8	61.4	58.6	26.0	37.8	13.4	34.4	729.5	12.1	741.6
XII	111.5	400.7	52.7	90.9	21.0	36.6	10.0	46.1	763.5	12.9	776.4
I	124.3	372.6	49.7	55.8	26.9	31.0	6.6	26.9	693.8	5.2	699.0
II	96.1	331.0	44.6	45.0	21.8	24.6	8.5	29.1	600.7	2.7	603.4
III	183.0	486.3	47.2	73.7	39.0	43.5	14.8	211.0	1.098.5	1.743.9	2.842.4
1934-35 IV	132.5	276.1	43.1	46.6	15.0	15.1	11.1	67.6	607.1	4.4	611.5
V	334.6	387.6	47.1	58.9	43.9	29.1	10.7	62.2	974.1	2.0	976.1
VI	302.1	418.8	46.5	62.0	32.0	30.4	17.1	29.9	938.8	—	938.8
VII	298.6	457.2	52.1	63.2	47.4	37.8	16.5	40.2	1.013.0	2.1	1.015.1
VIII	77.4	331.6	44.4	47.8	26.5	20.3	14.7	8.7	571.4	9.3	580.7
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés											
1933-34 VIII	21.6	315.4	43.3	44.3	5.1	18.6	6.0	6.2	460.5	3.1	463.6
IX	67.8	389.1	46.7	55.9	17.4	28.2	10.4	8.2	623.7	21.6	645.3
X	74.9	380.8	51.7	62.7	17.3	28.0	15.8	26.8	658.0	8.8	666.8
XI	99.3	399.2	61.4	58.6	15.0	37.6	12.2	21.8	705.1	9.7	714.8
XII	125.1	399.0	52.7	49.4	16.3	30.3	11.7	23.8	708.3	14.6	722.9
I	123.1	370.2	49.6	51.2	18.2	30.9	7.2	21.3	674.7	5.4	680.1
II	112.0	332.0	44.6	45.1	12.6	24.6	8.8	10.5	590.2	2.1	592.3
III	269.6	488.4	47.2	63.1	30.4	43.6	20.6	76.3	1.039.2	54.0	1.093.2
1934-35 IV	38.9	270.1	43.1	42.0	5.5	15.1	3.4	52.9	471.0	2.0	473.0
V	204.0	385.3	47.1	50.2	15.6	29.1	4.5	57.3	793.1	—	793.1
VI	136.1	418.5	46.5	55.9	16.4	30.3	8.1	22.0	733.8	—	733.8
VII	208.4	459.5	52.1	59.1	38.0	37.7	15.1	33.9	903.8	—	903.8
VIII	35.7	332.2	44.4	43.9	5.6	20.3	7.0	5.5	494.6	6.9	501.5

* Ἄνευ τῶν προσθετῶν δεκατημοσίων. - Y non compris les centimes additionnels.

¹⁾ Μετὰ τῶν ἐκτάκτων φόρων. - Y compris les impôts extraordinaires.

²⁾ Τὰ ἐνδεικνυόμενα ποσὰ ὑπόκεινται εἰς μεταβολάς. - Les montants indiqués sont soumis à des modifications.

2. Άμεσοι φόροι — 2. Contributions directes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες — Mois	Ἐπί τῶν καθ. προσόδων Sur le revenu net	Ἐπί τῆς ἐγγείου παραγωγῆς—Sur les produits de la terre	Φόρος κέρκλου ἐργασίαν Impôt sur le chiffre d'affaires	Ἐπί τῶν προσόδων Sur le revenu	Ἐπί τῆς μεταβιβάσεως τῶν κεφαλαίων Sur le transfert des capitaux	Πρόσθετοι ἐπί τῶν ἀμέσων Droits additionnels sur les contr. directes	Ἐξακτοί φόροι Impôts extraordinaires	Σύνολον ἀμέσων φόρων Total des contrib. directes	
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus									
1934-35	705.500	263.201	230.000	313.050	173.421	20.200	—	1.705.372	
Βεβαιωθέντα — Montants constatés									
1933-34	VIII.....	19.640	4.309	—	3.140	4.382	434	—	31.905
	IX.....	33.710	9.220	—	16.498	13.081	1.116	6	73.631
	X.....	30.121	12.865	1.151	6.438	16.440	1.235	1	68.351
	XI.....	27.170	32.795	7.813	11.418	16.353	2.497	59	98.105
	XII.....	33.880	23.124	14.496	13.375	24.903	1.732	45	111.555
	I.....	47.864	25.069	19.140	14.412	16.477	1.285	88	124.335
	II.....	21.168	14.473	14.871	14.014	30.398	1.031	68	96.023
	III.....	35.337	65.419	30.968	21.990	27.530	1.690	9	182.942
1934-35	IV.....	38.879	24.287	3.153	46.686	17.929	1.586	60	132.580
	V.....	166.657	69.426	18.727	59.521	16.931	3.340	4	334.606
	VI.....	181.132	21.849	18.609	49.451	25.874	5.209	—	302.124
	VII.....	166.148	23.990	31.749	48.572	23.285	4.851	—	298.595
	VIII.....	27.014	3.459	5.599	33.876	6.779	715	—	77.442
1934-35	IV-VIII*	579.681	142.993	77.821	237.840	90.617	15.684	—	1.144.639
1933-34	IV-VIII.....	512.931	94.275	—	173.299	158.194	14.076	800	953.518
Είπραχθέντα — Montants recouvrés									
1933-34	VIII.....	15.816	1.573	—	1.365	2.531	305	—	21.590
	IX.....	37.685	7.331	—	13.273	8.302	1.175	6	67.772
	X.....	35.364	13.238	1.151	11.393	12.297	1.447	2	74.892
	XI.....	46.940	14.899	7.813	14.513	13.251	1.840	2	99.258
	XII.....	47.686	19.628	14.442	21.211	13.855	2.242	17	125.081
	I.....	43.935	26.932	18.386	15.478	16.448	1.808	70	123.057
	II.....	41.325	17.533	14.867	11.719	24.747	1.701	99	111.991
	III.....	99.841	58.427	31.681	41.611	33.872	4.178	23	269.633
1934-35	IV.....	15.453	13.402	2.955	2.527	4.305	223	—	38.865
	V.....	108.223	52.501	17.078	15.950	8.792	1.498	4	204.046
	VI.....	43.191	34.930	18.619	21.495	16.627	1.268	—	136.130
	VII.....	87.516	36.817	32.636	27.078	21.041	3.270	—	208.358
	VIII.....	20.882	2.405	4.305	3.877	3.637	563	—	35.670
1934-35	IV-VIII*	275.264	140.056	75.592	70.928	54.402	6.823	—	623.065
1933-34	IV-VIII.....	230.453	89.691	—	103.092	121.688	6.102	717	551.743

3. Έμμεσοι φόροι — 3. Contributions indirectes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες - Mois	Ἐπί τῆς εἰσαγωγῆς Droits à l'importation	Ἐπί τῆς ἐξαγωγῆς Droits à l'exportation	Φόροι καὶ δικαιώματα καταναλώσεως Droits et taxes de consommation				Πρόσθετοι Impôts additionnels	Σύνολον ἐμμέσων φόρων Total des contrib. indirectes	
			Καπνοῦ Tabac	Οἴνου-οἵνου-πνεύματος Vin et alcool	Λοιπῶν Autres	Σύνολον Total			
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus									
1934-35	2.733.021	23.203	1.565.500	237.700	51.000	1.854.200	26.800	4.637.224	
Βεβαιωθέντα — Montants constatés									
1933-34	VIII.....	152.136	919	141.713	17.559	2.722	161.994	610	315.659
	IX.....	226.657	1.671	135.937	19.696	3.097	158.730	2.267	389.325
	X.....	241.751	2.743	111.193	19.588	3.447	134.228	2.404	381.126
	XI.....	248.106	2.670	116.566	22.887	6.344	145.797	3.230	399.803
	XII.....	244.707	3.171	119.808	25.617	4.608	150.033	2.816	400.727
	I.....	212.238	3.275	125.490	23.192	5.455	154.137	2.968	372.618
	II.....	192.553	1.552	111.050	19.065	4.420	134.535	2.332	330.972
	III.....	319.194	3.005	128.093	24.665	6.936	159.694	4.411	486.304
1934-35	IV.....	123.272	387	126.960	21.770	2.932	151.662	770	276.091
	V.....	221.171	1.804	135.863	22.283	4.277	162.423	2.169	387.567
	VI.....	253.041	1.712	134.267	19.091	8.260	161.618	2.451	418.822
	VII.....	280.355	2.990	141.096	20.066	8.238	169.400	4.461	457.206
	VIII.....	161.170	661	145.647	20.423	2.998	169.068	677	331.576
1934-35	IV-VIII*	1.039.004	7.553	683.833	103.619	26.706	814.158	10.528	1.871.243
1933-34	IV-VIII.....	1.026.718	9.337	608.959	95.237	22.015	726.211	8.989	1.771.255
Είπραχθέντα — Montants recouvrés									
1933-34	VIII.....	152.126	919	141.713	17.516	2.546	161.775	611	315.431
	IX.....	226.637	1.671	135.937	19.742	2.808	158.487	2.276	389.071
	X.....	241.743	2.743	111.132	20.098	2.664	133.894	2.418	380.798
	XI.....	248.011	2.670	116.448	22.564	6.289	145.301	3.229	399.211
	XII.....	244.609	3.171	119.758	23.775	4.939	148.472	2.739	398.991
	I.....	211.790	3.275	125.666	21.373	5.176	152.215	2.896	370.176
	II.....	192.504	1.552	111.044	20.018	4.520	135.582	2.343	331.981
	III.....	319.194	3.005	128.116	26.974	6.627	161.717	4.468	488.385
1934-35	IV.....	123.248	387	126.958	16.007	2.884	145.849	592	270.076
	V.....	221.040	1.804	135.853	22.878	1.588	160.319	2.170	385.333
	VI.....	253.040	1.712	134.215	18.884	8.162	161.261	2.460	418.473
	VII.....	280.355	2.990	141.098	21.938	8.580	171.616	4.495	459.456
	VIII.....	161.168	662	145.648	20.973	3.079	169.700	678	332.208
1934-35	IV-VIII*	1.038.848	7.553	683.771	98.889	26.085	808.745	10.396	1.865.542
1933-34	IV-VIII.....	1.026.364	9.337	608.952	89.088	20.683	718.723	8.812	1.763.236

* Τα κατά μήνα ἐνδεικνυόμενα ποσά ὑφίστανται μεταβολάς. - Les chiffres indiqués par mois sont soumis à des modifications.

4. Κινήσεις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους — 4. Dépenses de l'Etat en général

ἑκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις Exercices	Υπουργεῖα — Ministères													Νομοθε- τικά Σώματα Corps législa- tifs	Σύνολον Total
	Οικονο- μικῶν Finances	Ἐξωτερικῶν Affaires Etrangères	Δικαιο- σύνης Justice	Ἐσωτερικῶν Intérieur	Συγκοι- νωνίας Communi- cations	Παιδείας κλπ. Instruc-tion Publi- que etc.	Ἐθν. Οικονομίας Econo- mie Nati- onale	Γεωργίας Agricul- ture	Κρατικῆς Υγιεινῆς κλπ. Hygiène etc.	Προνοίας Prévoyan- ce Sociale	Στρατιω- τικῶν Armée	Ναυτικῶν Marine	Ἀεροπο- ρίας Aviation		
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.		
Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus															
Χορηγηθεῖσαι πιστώσεις — Crédits ouverts															
1930-31.....	6.078.0	163.1	249.6	626.6	1.033.1	1.050.0	135.6	432.7	223.6	477.1	1.246.0	586.9	234.5	47.1	12.583.9
1931-32.....	5.101.7	168.4	239.1	623.2	2.486.3	690.1	115.9	610.5	229.1	419.5	1.220.7	413.9	178.8	48.2	12.545.4
1932-33.....	3.096.4	177.9	245.4	593.8	1.894.6	688.7	89.9	444.9	273.3	433.8	1.219.4	380.4	173.9	45.2	9.757.6
1933-34.....	4.466.5	186.3	263.4	649.2	1.274.1	667.9	108.2	397.5	798.0		1.164.2	566.8	189.2	68.6	10.799.9
1934-35 IV-VIII	4.234.2	179.0	268.8	665.9	1.236.9	888.9	106.0	386.9	741.0		1.263.1	409.2	186.8	71.8	10.738.5
1933 - 34 IV - VIII	2.863.3	175.8	240.4	586.4	1.231.0	684.0	88.3	423.7	646.2		1.184.8	374.9	161.1	45.2	8.685.4
Ἀναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις — Engagements contractés															
1930-31.....	5.971.1	149.8	227.9	611.1	996.2	1.020.0	120.8	340.5	183.0	471.7	1.255.9	566.0	220.2	45.9	12.180.1
1931-32.....	4.776.0	156.6	226.4	606.7	2.447.6	669.8	100.1	477.2	193.4	396.5	1.220.0	385.5	161.7	46.5	11.864.0
1932-33.....	3.060.8	170.6	245.5	590.9	1.879.3	685.1	89.6	436.4	260.2	426.0	1.219.4	353.6	164.8	39.0	9.621.2
1933-34.....	4.186.6	179.8	263.1	645.4	1.269.6	666.0	106.5	298.7	730.9		1.175.0	548.5	178.6	67.8	10.316.5
1934-35 IV-VIII	4.064.4	138.7	243.4	624.8	922.2	837.9	87.1	348.7	559.3		1.163.4	329.2	132.8	66.1	9.558.0
1933 - 34 IV - VIII	2.676.4	134.9	201.2	530.9	1.202.8	640.0	49.4	399.8	483.9		1.085.5	269.9	117.9	37.3	7.829.9
Πληρωθέντα ἔξοδα — Dépenses effectuées															
1930-31.....	5.624.6	149.5	220.2	592.8	962.0	776.1	107.6	325.4	162.0	434.2	1.166.4	487.1	191.1	45.9	11.244.9
1931-32.....	4.492.2	143.4	219.6	591.2	2.410.5	663.7	97.7	441.3	186.6	382.6	1.075.4	376.8	154.0	45.2	11.280.2
1932-33.....	2.144.6	155.1	194.3	557.8	1.730.4	604.1	78.8	224.5	231.0	329.1	973.6	288.5	152.1	36.7	7.700.6
1933-34.....	1.775.1	159.0	241.4	630.5	1.107.9	692.3	91.7	268.2	608.7		1.138.2	499.3	130.5	47.0	7.409.8
1934-35 IV-VIII	820.8	61.4	100.1	242.0	247.6	327.0	39.9	77.2	218.5		364.4	71.2	43.4	32.2	2.645.7
1933 - 34 IV - VIII	612.8	49.1	84.3	195.4	201.9	259.0	24.3	70.4	225.2		275.6	84.7	59.7	17.4	2.159.8
Ἀναλογίαι — Proportions															
Ἀναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις, Σόγκρισις ὡς πρὸς τὸ σύνολον — Engagements contractés par rapport au total															
1930-31.....	49.0	1.2	1.9	5.0	8.2	8.4	1.0	2.8	1.5	3.9	10.3	4.6	1.8	0.4	100.0
1931-32.....	40.3	1.3	1.9	5.1	20.6	5.6	0.9	4.0	1.6	3.3	10.3	3.3	1.4	0.4	100.0
1932-33.....	31.8	1.8	2.6	6.2	19.5	7.1	0.9	4.5	2.7	4.4	12.7	3.7	1.7	0.4	100.0
1933-34.....	40.6	1.7	2.6	6.3	12.3	6.4	1.0	2.9	7.1		11.4	5.3	1.7	0.7	100.0
1934-35 IV-VIII	42.5	1.4	2.6	6.5	9.7	8.8	0.9	3.7	6.2		12.2	3.4	1.4	0.7	100.0
1933 - 34 IV - VIII	32.9	2.0	2.8	6.7	14.3	7.6	1.0	4.9	7.4		13.8	4.3	1.8	0.5	100.0

5. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις * — 5. Droits de douane perçus *

χιλιᾶδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Εἶδη εἰσπράξεων	Ἰαν.-Δεκέμβριος Janv.-Décembre	Σεπτέμβριος - Septembre		Ἰανουάριος - Σεπτέμβριος Janvier - Septembre		Désignation des droits perçus
	1933	1934	1933	1934	1933	
	Λασιμὸς εἰσαγωγῆς ἐκ :					
Σίτου.....	396.906	22.709	33.906	171.182	339.344	Blé
Ἀλεύρων.....	1.036	7	33	282	545	Farine
Ὁρόζης.....	27.516	2.666	1.762	24.245	20.987	Riz
Καφῆ.....	55.641	5.199	4.948	49.211	50.522	Café
Ζαχαρώεωσ.....	325.836	26.630	20.774	267.062	235.608	Sucre
Βενζίνης.....	190.915	15.523	7.252	123.658	129.570	Benzine
Πετρελαίου Ν. Ἑλλάδος..	35.460	289	7.328	27.956	22.142	Pétrole des Nouv. Prov.
Λοιπῶν εἰδῶν.....	649.271	80.179	64.645	581.922	432.665	Autres produits
Σύνολον.....	1.682.580	153.202	140.648	1.245.518	1.231.353	Total
Δημοτικὸς φόρος.....	423.565	38.466	35.207	316.249	309.810	Octroi
Τέλη στατιστικῆς ἐξ εἰσαγωγῆς...	2.920	318	221	2.593	2.026	Droits de statist. sur l'importat.
> > > ἐξαγωγῆς...	1.706	242	167	1.012	1.080	> > > l'exportat.
Λοιπὰ τέλη.....	20.562	1.434	1.854	13.157	15.435	Autres droits
Δικαιώματα ἐξ ὀπερημερίας.....	4.904	417	326	3.450	3.822	Taxes pour chômage de matériel
> > ἀποταμιεύσεως....	735	47	55	460	564	> d'entrepotage
> ἐκ λαθρεμπορίας.....	2.938	261	197	1.924	2.040	> de prod. de contrebande
Λοιπὰ δικαιώματα.....	440	36	39	914	326	Autres taxes
Γενικὸν σύνολον.....	2.140.350	194.423	178.714	1.585.277	1.566.486	Total gén.

* Δὲν περιλαμβάνονται τὰ πρόσθετα δεκατημόρια καὶ λοιπὰ τέλη - Y non compris les centimes additionnels et autres taxes.

6. Όνομαστικὸν κεφάλαιον δημοσίου χρέους. 'Ιούλιος* 1934 — 6. Capital nominal de la dette publique; juillet* 1934

Table with 3 columns: 'Ενδείξεις δανείων (Loan indicators), 'Υπόλοιπον - Solde (Balance - Solde), and Désignation des emprunts (Designation of loans). It lists various types of loans such as 'Ανάμεικτον (Mixed), 'Αποπληρωτέον (To be repaid), and 'Επικρατέον (To be repaid), along with their respective amounts in drachmas and descriptions in French.

* Τέλος - Fin du mois - 1) 'Εμφανίζεται από τοῦ Μαρτίου 1934 - figurant à partir le mois de mars 1934

7. Εισπράξεις υπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους - 7. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

1. Συνολική κίνηση - 1. Total des recettes

Δραχμαί - drachmes

Table with 3 main columns: 'Ετη - μήνες', 'Σύνολον εισπράξεων', and 'Υπηρεσία παλαιών δανείων'. Sub-columns include 'Ακαθάριστοι εισπράξεις', 'Δικαιώματα Ε.Α.Υ.Π', and 'Καθαρά εισπράξεις'.

2. Ακαθάριστοι * εισπράξεις κατ' είδος προσόδου - 2. Recettes brutes * par nature des revenus

Δραχμαί - drachmes

Table with 11 columns representing different revenue types: Άλας, Πετρέλαιον, Πρωσία, Παιγνίσια, Σιγαρο-χαρτά, Καπνός, Χαρτόσημον, Ναξια σμύρις, Φόρος οίνο-πνεύματος, Τελωνεία, and Σύνολον.

Σύνολον εισπράξεων - Total des recettes

Table with 11 columns for revenue types, showing detailed monthly data from 1931 to 1934, including sub-monthly breakdowns for 1933 and 1934.

Υπηρεσία παλαιών δανείων - Service des anciens emprunts

Table with 11 columns for revenue types, showing detailed monthly data for the 'Service des anciens emprunts' section from 1931 to 1934.

Υπηρεσία προσφυγικού δανείου - Service de l'emprunt des réfugiés

Table with 11 columns for revenue types, showing detailed monthly data for the 'Service de l'emprunt des réfugiés' section from 1931 to 1934.

* Αι εισπράξεις σιγαροχαρτού, καπνού, χαρτόσημου και οίνοπνεύματος προέρχονται εκ πώλησεων της Ε. Α. Υ. Π. προς τὰ Ταμεία του Κράτους. Δεν περιλαμβάνεται το υπό των αναγκαστικών δανείων εισπραττόμενον ποσοστό. - Les recettes de tabac, timbre et alcool proviennent des ventes effectuées par la Sté de Régie aux Caisses de l'Etat. Il n'y est pas compris la tantième perçue en faveur des Emprunts forcés.

VIII. Δικαιοσύνη - VIII. Justice

Έργασια Εισαγγελέων Πλημμελειοδικών - Travaux des Procureurs auprès des Tribunaux Correctionnels

*Ετη - μήνες Années, mois	Προς έκδικασιν ώριμοι ποινικοί υποθέσεις Affaires pénales prêtes à juger	Έγκρεμείς προς επεξεργασίαν Affaires en suspension	Έπιδοθεταί έγκλήσεις, μηνύσεις κλπ. Plaintes etc. portées devant le tribunal		
	Εις τὸ τέλος τοῦ έτους ή τῆς τριμηνίας A la fin de l'année ou du trimestre		Έπι κακούρηγματι Pour crime	Έπι πλημμελήματι Pour délit	Έν όλῳ - Total
α'. Συνολική κίνησης - a. Mouvement total					
1930	270.699	56.666	15.304	166.831	182.135
1931	250.653	59.703	13.720	174.825	188.545
1932	296.361	43.815	13.622	208.380	222.002
1933	305.147	31.829	12.688	206.489	219.177
1933 I-III	80.762	5.821	2.870	44.262	47.132
IV-VI	70.881	5.557	3.049	48.844	51.893
VII-IX	77.480	13.037	3.405	55.237	58.642
X-XII	76.024	7.414	3.364	58.146	61.510
1934 I-III	65.876	7.723	2.861	45.571	48.432
β'. Κατά περιφέρειαν Πρωτοδικείου. Έπρίλιος - Έούνιος 1934 - b. Par ressort du tribunal de 1e inst; avril - juin 1934					
Αθηνών-Athènes.....	4.841	5.756	690	7.800	8.490
Άρτας-Arta.....	822	--	18	684	702
Βεροίας-Véria.....	206	--	33	585	618
Βόλου-Volo.....	898	16	12	917	929
Γρεβενών-Gρένένα.....	357	--	15	541	556
Γυθείου-Ghythion.....	667	--	34	429	463
Δράμας-Drama.....	448	174	40	685	725
Έβρου-Hevros.....	579	6	50	730	780
Έδέσσης-Edessa.....	179	--	15	383	398
Εύρωτανίας-Eurytanie.....	492	--	9	309	318
Ζακύνθου-Zante.....	62	--	18	269	287
Ήλείας-Elie.....	1.400	1	81	1.335	1.416
Ήρακλείου-Héraclion.....	1.412	2	48	1.130	1.178
Θεσσαλονίκης-Salonique.....	4.871	359	372	2.224	2.596
Ίωαννίνων-Jannina.....	1.163	3	42	951	993
Καβάλλας-Cavalla.....	217	--	29	749	778
Καλαβρύτων-Calavryta.....	691	--	26	577	603
Καλαμών-Calamata.....	2.898	1.663	67	1.841	1.908
Καρδίτσας-Karditsa.....	1.535	--	52	886	938
Καστοριάς-Castorie.....	204	26	10	364	374
Κερκύρας-Corfou.....	1.702	65	13	759	772
Κεφαλληνίας-Céphalonie.....	111	--	28	475	503
Κοζάνης-Cozane.....	691	266	19	788	807
Κορίνθου-Corinthe.....	1.030	67	37	885	922
Κυπαρισσίας-Kyparissie.....	1.073	--	38	763	801
Λαμίας-Lamia.....	1.290	3	59	1.197	1.256
Λαρίσης-Larissa.....	...	...	...	...	...
Λασηθίου-Lassithi.....	79	57	6	199	205
Λεβαδείας-Lévadie.....	444	226	31	733	764
Λευκάδος-Leucade.....	259	5	17	327	344
Μεσολογγίου-Missolonghi.....	4.576	16	64	1.387	1.451
Μυτιλήνης-Mytilène.....	661	--	31	633	664
Ναυπλίου-Nauplie.....	901	244	27	928	955
Ξάνθης-Xanthi.....	420	1	47	456	503
Παρνασσίδος-Parnasside.....	310	--	22	640	662
Πατρών-Patras.....	2.610	734	148	1.585	1.733
Πειραιώς-Le Pirée.....	...	...	...	...	...
Πρεβέζης-Prénéza.....	292	1	23	338	361
Ρεθύμνης-Réthymno.....	1.151	5	23	619	642
Ροδόπης-Rhodope.....	503	3	15	518	533
Σάμου-Samos.....	266	--	20	572	592
Σερρών-Serrès.....	3.418	374	57	1.196	1.253
Σπάρτης-Sparte.....	515	4	38	1.257	1.295
Σύρου-Syra.....	289	--	20	231	251
Τρικάλων-Trikkala.....	664	9	15	752	767
Τριπόλεως-Tripolis.....	2.682	105	79	2.233	2.312
Φλωρίνης-Florina.....	173	8	18	503	521
Χαλκιδικής-Chalcidique.....	183	--	6	386	392
Χαλκίδος-Chalcis.....	2.181	34	36	1.190	1.226
Χανίων-La Canée.....	1.135	977	45	863	908
Χίου-Chio.....	117	69	39	414	453
Σύνολον-Total.....	53.668	11.279	2.682	46.216	48.898

2. Αιτίαι θανάτων - 2. Causes de décès

1. Συνολική κίνησις - 1. Mouvement total

Ἀριθμὸς θανόντων - Nombre de décedés

Ὄνοματολογία περιόδου 1921-1930 - Nomenclatures en vigueur de 1921 à 1930.

Table with 19 columns (1-19) showing mortality statistics for 1925-1930. Includes categories like Typhoid fever, Typhus, Cholera, and various infectious diseases.

Table with 38 columns (20-38) showing mortality statistics for 1925-1930. Includes categories like Pneumonia, Diarrhoea, and various internal organ diseases.

Σύνολον Ἑλλάδος - Grèce entière

Summary table for Greece (1925-1930) with 19 columns and 6 rows of data.

Ὄνοματολογία περιόδου 1931-1940 - Nomenclatures en vigueur de 1931 à 1940.

Table with 22 columns (1-22) showing mortality statistics for 1931-1940. Includes categories like Typhoid fever, Cholera, and various infectious diseases.

Σύνολον Ἑλλάδος - Grèce entière

Summary table for Greece (1931-1940) with 22 columns and 2 rows of data.

Table with 22 columns (1-22) showing municipal mortality statistics for 1933-1934. Includes a sub-table for 1933 (V-VI) and 1934 (I-V).

Table with 43 columns (23-43) showing mortality statistics for 1931-1940. Includes categories like Typhoid fever, Cholera, and various infectious diseases.

Σύνολον Ἑλλάδος - Grèce entière

Summary table for Greece (1931-1940) with 43 columns and 2 rows of data.

Table with 43 columns (1-43) showing municipal mortality statistics for 1933-1934. Includes a sub-table for 1933 (V-VI) and 1934 (I-V).

Ἄριθμὸς δῆμων καὶ κοινοτήτων - Nombre de municipalités et communes.

2. Αίτια θανάτων — 2. Causes de décès

2. Κατά δήμους και τινες κοινότητες. 'Ιούνιος 1934 — 2. Par municipalités et certaines communes; juin 1934

Table with columns for municipalities (Δήμοι - κοινότητες / Municipalités et communes) and 22 causes of death (1. Τυφοειδής πυρετός, 2. Ξεανθηματικός τύφος, etc.). Rows list 100 municipalities and their respective counts for each cause, ending with a 'Σύνολον - Total' row.

6. 'Απόθεμα χρυσού και εξωτερικού συναλλάγματος τών κυριωτέρων χωρῶν *
6. Reserves d'or et de devises étrangères des principaux pays *

εἰς ἑκατομμύρια - en millions

	1. Βέλγιον - Belgique		2. Βουλγαρία - Bulgarie			3. Γαλλία - France			4. Γερμαν. - Allemag.		5. Γιουγκοσλ. - Yougosl.		6. 'Ελβετία - Suisse	
	φρ. B. - fr. B.		λέβα - lev			φράγκα - francs			ζφ. M. - reichsmark		δηνάρια - dinars		φράγκα - francs	
	'Εθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		'Εθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale			Τράπεζα τῆς : - Banque de :			Reichsbank		'Εθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		'Εθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale	
'Ετη - μῆνες Années, mois Τέλος : - Fin de :	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étr.	*'Ετερον Autres	Χρυσός Or	*'Οφειλῶς A vue	Προθεσμ. A court terme	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
1930	6.862	4.852	1.455	312	481	53.578	6.792	19.387	2.216	469	1.080	..	713	344
1931	12.749	.	1.511	141	115	68.863	12.354	8.757	984	172	1.758	338	2.347	103
1932	12.980	.	1.519	10	113	83.017	2.938	1.545	806	114	1.761	207	2.471	87
1933	13.668	.	1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	9	1.795	111	1.998	17
1933 VIII.....	13.500	.	1.521	7	11	82.227	1.291	1.361	307	74	1.797	72	1.820	6
IX.....	13.540	.	1.522	53	21	82.095	1.287	1.346	367	40	1.798	107	1.846	16
X.....	13.550	.	1.522	57	75	81.032	1.285	1.302	396	18	1.795	115	1.931	28
XI.....	13.606	.	1.522	71	59	77.822	38	1.213	405	3	1.795	107	1.998	14
XII.....	13.668	.	1.545	57	84	77.098	16	1.143	386	9	1.795	111	1.998	17
1934 I.....	13.726	.	1.546	73	59	77.055	16	1.114	376	7	1.795	80	1.998	19
II.....	13.569	.	1.547	15	48	73.971	15	1.056	333	7	1.765	81	1.837	2
III.....	13.498	.	1.547	26	86	74.613	12	1.056	237	8	1.766	74	1.746	-
IV.....	13.517	.	1.547	9	79	75.756	14	1.052	205	7	1.762	100	1.634	3
V.....	13.494	.	1.547	(-18)	84	77.466	14	1.080	130	6	1.766	102	1.636	7
VI.....	13.265	.	1.547	(-39)	71	79.548	15	1.142	70	7	1.781	82	1.637	9
VII.....	13.128	.	1.547	(-45)	96	80.252	15	1.141	75	3	1.792	104	1.642	15
VIII.....	13.236	.	1.547	(-37)	188	82.037	13	1.069	75	4	1.813	98	1.735	21

συνέχεια

suite

	7. 'Ελλάς - Grèce		8. 'Ηνωμ. Πολιτεία - Etats Unis				9. 'Ιταλία - Italie			10. Μ. Βρετ. Roy.- Uni	11. Ρουμανία - Roumanie			12. Τουρκία - Turquie	
	δραχμαί-drachmes		δολάρια - dollars				λιρέττα - lira			£	λέι - leu			L. t	
	Τράπεζα τῆς : Banque de :		'Ομ. Τράπ. Ἀποθ., Κράτος - Banques R. F., Gouv. netm.		Σύνολον ἀποθέμα- τος χρυ- σοῦ Stock d'or total		Banca d'Italia			Bank of England	'Εθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Centrale		
'Ετη - μῆνες Années, mois Τέλος : - Fin de :	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός ἐναντι ἁ- ποδεικτ. Or contre certific.	*'Ετερον ἀπόθεμα χρυσού Autres réserves d'or		Χρυσός - Or	'Εν τοῖς ταμείοις En caisse	'Εν τῷ ἐξωτε- ρικοῦ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	'Εν τοῖς ταμείοις En caisse	'Εν τῷ ἐξωτε- ρικοῦ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étrang- ers	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang- ers
1930	510	2.501			4.225	5.297	1.784	4.327	148.3	5.356	3.919	1.746	-	-	-
1931	869	1.047			4.051	5.626	1.773	2.170	121.3	5.906	3.769	278	-	-	-
1932	1.599		601	3.444	4.045	5.839	1.773	1.305	120.6	6.304	3.222	495	20.6	(-0.7)	
1933	3.954		213	3.799	4.012	7.092	1.773	305	191.7	6.673	3.222	257	24.9	(-4.5)	
1933 VIII.....	3.124		242	3.767	4.009	7.033	1.773	318	191.7	6.544	3.222	636	23.1	(-8.5)	
IX.....	3.608		232	3.779	4.011	7.046	1.773	304	191.8	6.563	3.222	524	23.4	(-7.5)	
X.....	3.652		225	3.786	4.011	7.057	1.773	306	191.8	6.583	3.222	365	23.8	(-5.9)	
XI.....	3.817		219	3.793	4.012	7.082	1.773	310	191.8	6.625	3.222	304	24.2	(-3.5)	
XII.....	3.954		213	3.799	4.012	7.092	1.773	305	191.7	6.673	3.222	257	24.9	(-4.5)	
1934 I.....	3.968		177	3.859	4.036	7.099	1.773	274	191.8	6.718	3.222	160	25.0	(-2.8)	
II.....	3.886		¹⁾ 98	²⁾ 4.295	³⁾ 4.393	7.105	1.773	83	192.0	6.751	3.222	146	25.2	(-4.2)	
III.....	3.894		¹⁾ 95	²⁾ 4.449	³⁾ 4.544	6.874	1.773	44	192.2	6.368	1.642	215	25.4	(-6.0)	
IV.....	3.988		¹⁾ 93	²⁾ 4.488	³⁾ 4.581	6.840	1.773	40	192.1	6.392	1.642	210	25.7	(-5.4)	
V.....	4.085		¹⁾ 91	²⁾ 4.504	³⁾ 4.594	6.667	1.773	35	192.1	6.415	1.642	143	26.1	(-5.7)	
VI.....	4.156		¹⁾ 88	²⁾ 4.551	³⁾ 4.640	6.468	1.773	34	192.1	6.445	1.642	98	26.3	(-6.1)	
VII.....	3.407		¹⁾ 86	²⁾ 4.597	³⁾ 4.684	6.362	1.773	37	192.2	6.476	1.642	22	26.5	(-14.3)	
VIII.....	3.594		¹⁾ 85	²⁾ 4.627	³⁾ 4.712	6.343	1.773	37	192.3	6.514	1.642	130	26.7	(-7.5)	

* Περιλαμβάνεται και τὸ εἰς τὸ ἐξωτερικόν μεταλλικόν ἀπόθεμα ἀδιαφόρως τοῦ ἀν δύναται νομίμως νὰ ἀντικαθιστῆ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα ἢ οὐχι. Ὡς ἐξωτερικόν συναλλάγμα, λαμβάνεται τὸ δύναμενον ἐξ ἴσου νὰ ἀντικαθιστῆ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας. - Y compris l'or « earmarked » à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir légalement comme couverture des billets. Sous le titre « devises étrangères » on désigne les avoirs étrangers qui peuvent, également remplacer l'or comme couverture primaire des billets.
¹⁾ Ὑπόλοιπον. - Restant net. - ²⁾ Ἀπὸ τῆς ἀρσεως τῆς σταθεροποιήσεως χρυσός και ἐξωτ. συναλλάγμα ἐνδείκνυται ἀπὸ κοινοῦ. - Depuis l'abandon de la stabilisation l'or et les avoirs étrangers ne sont plus indiqués séparément. - ³⁾ Κατὰ τὴν παλαιάν ἰσοτιμίαν. - D'après l'ancienne parité.

7. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. Διακύμανσις λίρας στερλίνας
7. Cours des changes. Cotations de la livre sterling et du dollar

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Στερλίνα ἐν Παρισίοις Sterling à Paris		Δολλάριον ἐν Παρισίοις Dollar à Paris		Δολλάριον ἐν Λονδίῳ Dollar à Londres	
	1 £ = 124,27 fr.		1 \$ = 25,52 fr.		1 £ = 4,867 \$	
	1 £ =	Διαφορὰ - Diff. o/o	1 \$ =	Διαφορὰ - Diff. o/o	1 £ =	* o/o
	fr.		fr.		\$	
1930	123,88	— 0,27	25,46	— 0,25	4,862	+ 0,10
1931	115,63	— 6,91	25,51	— 0,05	4,533	+ 7,37
1932	89,20	— 28,19	25,46	— 0,25	3,504	+ 38,90
1933	84,59	— 31,90	20,57	— 19,41	4,218	+ 15,39
1933 I-IV	86,93	— 30,02	25,34	— 0,72	3,435	+ 41,69
20-30 IV	87,80	— 29,32	22,94	— 10,14	3,823	+ 27,31
V	85,51	— 31,16	21,70	— 14,98	3,939	+ 22,54
VI	86,10	— 30,68	20,76	— 18,66	4,142	+ 17,50
VII	85,20	— 31,41	18,30	— 28,30	4,614	+ 4,80
VIII	83,87	— 32,48	18,64	— 26,97	4,505	+ 8,04
IX	80,36	— 35,31	17,22	— 32,53	4,661	+ 4,42
X	80,16	— 35,47	17,09	— 33,04	4,668	+ 4,26
XI	82,16	— 33,86	15,97	— 37,43	5,137	— 5,26
XII	83,59	— 32,70	16,31	— 36,10	5,119	— 4,93
1934 I	81,28	— 34,56	16,06	— 37,08	5,059	— 3,81
II	77,79	— 37,37	15,45	— 39,47	5,038	— 3,40
III	77,36	— 37,72	15,19	— 40,49	5,093	— 4,45
IV	77,90	— 37,29	15,11	— 40,80	5,155	— 5,59
V	77,18	— 37,86	15,12	— 40,76	5,107	— 4,72
VI	76,50	— 38,41	15,15	— 40,63	5,049	— 3,62
VII	76,46	— 38,44	15,16	— 40,60	5,042	— 3,49
VIII	76,04	— 38,78	15,01	— 41,18	5,067	— 3,95
IX	74,86	— 39,73	14,98	— 41,30	4,995	— 2,58

* Ὑπερτίμησις ἢ ὑποτίμησις τοῦ δολλαρίου ὡς πρὸς τὴν λίραν. - Prime ou perte du dollar par rapport à sterling.
* Ἐγκατάλειψις χρυσοῦ βάσεως. - Suspension officielle de l'étalon or : Μεγάλη Βρετανία - Royaume-Uni 21 - IX - 1931. Ἡνωμένα Πολιτεῖαι - Etats Unis 6 - III - 1933.

8. Ἀνεργία — 8. Chômage

Ἀριθμὸς ἀνέργων εἰς χιλιάδας - Nombre de chômeurs en milliers

Μῆνες - mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.
	Ἀυστρία Autriche	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne	Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	Ἡν. Πολιτεῖαι ²⁾ Etats-Unis	Ἰαπωνία Japon	Ἰταλία Italie	Μ.Βρετανν. Royaume-Uni	Πολωνία Pologne	Ρουμανία Roumanie	Τσεχοσλοβακία Tchécoslovaquie
	A	A	A	A	B	Γ	Δ	E	A	A	A
Μέσοι ὄροι - Moyennes					o/o		4)	4)			
1930	242.6	13.9	3.139.5	8.2	15.1	369.4	425.4	1.467.3	226.7	22.7	105.4
1931	300.2	75.2	4.573.2	9.9	19.3	422.8	734.5	2.129.4	299.5	35.7	291.3
1932	377.9	308.1	5.579.9	14.8	24.1	485.7	1.006.4	2.272.6	255.6	38.6	554.1
1933	405.7	307.2	4.733.0	16.0	24.0	408.7	1.019.0	2.110.1	250.0	29.1	738.3
Τέλος - Fin de:					5)	5)					
1933 VIII	366.0	263.6	4.124.3	9.8	22.5	400.1	888.6	1.970.4	206.5	20.2	625.8
IX	354.9	252.0	3.849.2	10.0	21.7	392.3	907.5	1.976.9	202.1	17.6	622.6
X	357.6	261.5	3.744.9	10.4	22.0	383.6	962.9	1.973.1	215.4	17.0	630.0
XI	383.3	286.9	3.711.6	11.4	22.8	378.9	1.066.2	1.965.1	265.2	20.1	691.1
XII	422.3	344.9	4.059.1	17.7	22.6	382.3	1.132.3	1.949.5	342.6	25.8	780.0
1934 I	440.3	367.2	3.772.8	27.8	22.0	390.2	1.158.4	2.045.6	399.7	28.3	839.0
II	434.7	383.9	3.372.6	28.1	21.3	385.3	1.103.6	1.996.3	408.8	27.7	844.3
III	403.1	379.4	2.798.3	21.1	20.7	381.1	1.056.8	1.907.9	388.3	26.9	789.8
IV	375.7	369.1	2.608.6	18.1	20.0	..	995.5	1.813.5	358.1	16.5	704.3
V	353.5	354.7	2.528.7	11.0	19.6	..	941.2	1.752.0	329.0	12.5	624.8
VI	347.7	345.3	2.480.8	9.2	20.8	..	830.9	1.672.6	306.4	14.5	582.8
VII	338.3	350.4	2.426.0	9.6	21.6	..	887.0	1.663.5	295.1	..	569.4
VIII	328.9	357.6	2.397.6	10.6	21.0	..	856.6	1.672.7	..	..	572.4

A=Στατιστικαὶ γραφεῖον ἐξευρέσεως ἐργασίας - Statistiques des bureaux de placement.

B=Στατιστικαὶ συνδικαίων. - Statistiques syndicales.

Γ=Καθ' ὄψολογισμὸν. - Évaluations officielles.

Δ=Ὑπουργεῖον Σωματείων. - Ministère des Corporations

E=Στατιστικαὶ ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως. - Statistiques de l'assurance obligatoire.

1) Ἀπὸ τοῦ μηνὸς τούτου, μείωσις ἀφαιρουμένη κατὰ μέγα μέρος, εἰς τὸν μὴ ὑπολογισμὸν τῶν ἀνέργων τῶν ἀπασχολουμένων εἰς τὰ στρατόπεδα ἐργασίας - Depuis ce mois-ci, la diminution est due en grande partie, à la déduction des chômeurs occupés dans les camps de travail. — 2) Δείκτης σταθμικὸς - Indice pondéré.—

3) Ἀρχαὶ ἀκολουθοῦ μηνὸς - Début du mois suivant. — 4) Διαρκῶς ἀνεργοὶ - Chômeurs complets.

